

149
60

本朝
國史
續
目
九
百

續日本紀

自十五至十四

149
40
9

東京圖書館

| | | | | | |
|----|---|---|----|---|---|
| 17 | 2 | 5 | 11 | | |
| 冊 | 号 | 架 | 函 | 属 | 類 |

明治十一年七月四日 文部省交付

續日本紀卷第十起神龜四年正月盡天平二年十二月

從位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士官野朝臣真道等奉 勅撰

天靈國神開 豐櫻彦天皇 聖武天皇

四年春正月 甲戌朔廢朝雨也 丙子 天皇御大極殿受朝是

白左京職獻 白雀河內國獻嘉禾異畝同穗 庚辰宴五位已上

於朝堂 午御南苑宴五位已上 癸卯有差 乙未夜月犯心

大星 庚子授正三位多治比真人池守從二位正五位上高安

王正五位下佐為王无位船王並從四位下无位池邊王從五位

下正五位下擾井朝臣廣國正五位上從五位下平郡朝臣豐麻

呂從五位上正六位上柿本朝臣建石阿曇宿祢乃錦部連吉美

並從五位下 二月壬子造難波宮雇民免課役并房雜徭 丙

辰夜雷雨大風兵部卿正四位下阿倍朝臣首名卒 辛酉請禮

六百斤三百於中官令轉讀金剛般若經為銷災異也 甲子



天皇御內安殿 詔召入文武百寮主典已上左大臣正二位長
 屋王宣 勅曰比者咎徵荐臻災氣不止如聞時政違乖民情愁
 怨天地告譴鬼神見異朕施德不明仍有懈缺耶將百寮官人不
 勤奉公耶身隔九重多未詳委宜令其諸司長官精擇當司主典
 已上勞心公務清勤著聞者心挾奸偽不供其職者如此二色具
 名奏聞其善者量與昇進其惡者隨狀貶黜宜莫隱諱副朕意焉
 是日遣使於七道諸國巡監國司之治迹勤怠也 丙寅 詔曰
 時臨東作人赴田疇膏澤調暢春事既起思九農之方茂冀五稼
 之有饒順是令節仁及黎元宜賜京邑六位已下至庶人戶頭人
 鹽一顆穀二斗 三月乙亥百官奉 勅上官人善惡之狀 乙
 酉 天皇御正殿 詔賜善政官人物最上二位絕一百足五位
 已上四十足六位已下二十足次上五位以上二十足六位以下
 一十足其中等不在賜例下等皆解黜焉 甲午 天皇御南苑

參議從三位阿倍朝臣廣庭宣 勅云衛府人等日夜宿衛闕庭
 不得輒離其府散使他處因賜五衛府及授刀寮醫師已下至衛
 士布人有差 丁酉熒惑入東井西亭門 夏四月乙巳散位從
 四位下上道王卒 五月壬申朔日有蝕之 乙亥幸蘆原離宮
 丙子 天皇御南野榭觀餽騎射 丁丑 車駕至自蘆原
 宮 辛卯從楯波池颶風忽來吹折南苑樹二株即化成雉 秋
 七月丁酉筑紫諸國庚午籍七百七十卷以官印印之 八月壬
 戌補齋宮寮官人一百二十一人 九月壬申遣井上內親王侍
 於伊勢太神宮焉 庚寅渤海郡使首領高齋德等八人來著出
 羽國遣使存問兼賜時服 閏九月丁卯皇子誕生焉 冬十月
 庚午安房國言大風拔木發屋損破秋稼上總國言山崩壓死百
 姓七十人並加賑恤 癸酉 天皇御中宮為皇子誕生赦天下
 大辟罪已下又賜百官人等物及天下與皇子同日產者布一端

綿二屯稻二十束 甲戌王臣以下至左右大臣舍人兵衛授刀
舍人中宮舍人雜工舍人太政大臣家資人女孺賜祿各有差以
從三位阿倍朝臣廣庭為中納言 十一月己亥 天皇御中宮
太政官及八省各上表奉賀皇子誕育并獻玩好物是日賜宴文
武百寮已下至使部於朝堂五位已上賜綿有差累世之家嫡子
身帶五位已上者別加絕十疋但正五位上調連淡海從五位上
大倭忌寸五百疋二人年齒居高得入此例焉 詔曰朕賴神祇
之祐蒙宗廟之靈又有神器新誕皇子宜立為 皇太子布告百
官咸令知聞 庚子僧綱及僧尼九十人上表奉賀皇子誕生施
物各有差 乙巳南嶋人百三十二人來朝叙位有差 辛亥大
納言從二位多治比真人池守引百官史生已上拜皇太子於太
政大臣第 丙辰賜宴於五位已上并死位諸王祿各有差 戊
午賜從三位藤原夫人食封一千戶 十二月丁丑 勅曰僧正

義淵法師俗姓也禪杖早茂法梁惟隆扇玄風於四方照惠炬於
三界加以自先帝御世迄于朕代供奉內裏無一咎愆念斯若人
年德共隆宜改市往氏賜岡連姓傳其兄弟正三位縣犬養橘宿
祢三千代言縣犬養連五百依安麻呂小山守大麻呂等是一祖
子孫骨肉孔親請共沐 天恩同給宿祢姓 詔許之 丁亥先
是遣使七道巡檢國司之狀迹使等至是復命 詔依使奏狀上
等者進位二階中等者一階下等者破選其犯法尤甚者丹後守
從五位下羽林連兄麻呂處流周防目川原史石庭等除名焉授
正六位上背奈公行文從五位下渤海郡王使高齋德等八人入
京 丙申遣使賜高齋德等衣服冠履渤海郡者舊高麗國也
淡海朝廷七年冬十月唐將李勣伐滅高麗其後朝貢久絕矣至
是渤海郡王遣寧遠將軍高仁義等二十四人朝聘而著蝦夷境
仁義以下十六人並被殺害首領齋德等八人僅免死而來

五年春正月戊戌朔廢朝兩也 庚子 天皇御大極殿王臣百寮
及渤海使等朝賀 甲辰 天皇御南苑宴五位已上賜祿有差
甲寅 天皇御中宮高齋德等上其王書并方物其詞曰武藝
啓山河異域國上不同延聽風猷但增頌仰伏惟大王天朝受命
日本開基并業重光本枝百世武藝忝當列國濫惣諸蕃彼高麗
之舊居有扶餘之遺俗但以天崖路阻海漢悠々音耗未通吉凶
絕問親仁結援庶叶前經通使聘隣始乎今日謹遣寧遠將軍郎
將高仁義游將軍果毅都尉德周別將舍那婁二十四人賫狀并
附貂皮三百張奉送土宜雖賤用表獻行之誠皮幣非玆還漸掩
口之誚主理有限披膳未期時嗣音徽永敷隣好於是高齋德等
八人並授正六位上賜當色服仍宴五位已上及高齋德等賜大
射及雅樂寮之樂宴訖賜祿有差 二月壬午以從六位下引田
朝臣虫麻呂爲送渤海客使 癸未 勅正五位下鍛冶造大隅

賜守部連姓 三月己亥 天皇御鳥池塘宴五位已上賜祿有
差又召文人令賦曲水之詩各賚純十疋布十端內親王以下百
官使部已上祿亦有差 辛丑二品田形親王薨遣正四位下石
川朝臣石足等監護喪事 天壽中原瀛真人天皇之皇女也
丁未制選叙之日宣命以前諸宰相等出立廳前宣竟就座自今
以後永爲恒例 甲子 勅定外五位位祿蔭階等科又 勅補
事業位分資人者依養老三年十二月七日格更無改張雖然資
人考選者廼聽待滿八考始選當色外位資人十考成選並任主
情願通取散位勲位子及庶人簡試後請請後犯罪者披陳所司
推問得實決杖一百追奪位記却還本色其三關筑紫飛驒陸奧
出羽國人不得補充餘依令 勅京官文武職事五位以上給防
問者人疲道路身逃差課公私同費彼此共損自今以後不須更
然其有官人重名特給馬料給式有差事並在格 夏四月丁卯

朔日有蝕之 丁丑陸奧國請新置白河軍團又改丹取軍團為
玉作團並許之 辛巳太政官奏曰美作國言部內大庭真嶋二
郡一年之內所輸庸米八百六十餘斛山川峻遠運輸大難人馬
並疲損費極多望請輸米之重換綿織之輕又諸國司言運調行
程遙遠百姓勞弊極多望請外位位祿割留入京之物便給當土
者臣等商量並依所請伏聽 天裁奏可之是時諸國郡司及車
人等授外五位並以位祿便給當土也 壬午齋德等八人各賜
綵帛綾綿有差仍賜其王璽書曰 天皇敬問渤海郡王省啓具
知恢復舊懷聿脩曩好朕以嘉之宜佩義懷仁監撫有境滄波雖
隔不斷往來便因首領高齋德等還次付書并信物綵帛一十疋
綾一十疋純二十疋絲一百絢綿二百屯仍差送使發遣歸鄉漸
執想平安好 辛卯 勅曰如聞諸國郡司等部下有騎射相撲
及膂力者輒給王公卿相之宅有 詔搜索無久可進自今以後

不得更然若有違者國司追奪位記仍解見任郡司先加決罰准
勅解却其誅求者以違 勅罪罪之但先免帳內資人者不在
此限凡如此色人等國郡預知存意簡點臨 勅至日即時貢進
宜告內外咸使知聞 五月辛亥左右京百姓遭溺被損七百餘
烟賜布穀監各有差 乙卯太白晝見 丙辰授正五位上門部
王從四位下正四位下石川朝臣石足正四位上正五位上大宅
朝臣大國阿倍朝臣安麻呂並從四位下從五位上小野朝臣牛
養正五位下從五位下多治比真人占部從五位上正七位上阿
倍朝臣帶麻呂正六位下巨勢朝臣少麻呂從六位下中臣朝臣
名代正六位上高橋朝臣首名大伴宿禰首麻呂正六位下紀朝
臣雜物正六位上坂本朝臣宇頭麻佐田口朝臣年足正七位下
笠朝臣三助下毛野朝臣帶足外正六位上津嶋朝臣家道從六
位上上毛野朝臣宿奈麻呂正六位上若陽坐宿祢小月葛野臣

廣麻呂九部臣大石等并連大成並外從五位下是日始授外五位仍勅曰今授外五位人等不可滯此階隨其供奉將叙內位宜悉茲努力莫怠 六月庚午送渤海使使等拜辭 壬申水手已上惣六十二人賜位有差 秋七月癸丑從四位下河內王卒 乙卯 勅三品大將軍新田部親王授明一品 八月甲午 詔曰朕有所思比日之間不欲養鷹天下之人亦宜勿養其待後 勅乃須養之如有違者科違 勅之罪布告天下咸令聞知是日勅始置內匠寮頭一人助一人大允一人少允二人大屬一人少屬二人史生八人使部已下雜色匠手各有數又置中衛府大將一人從四少將一人正五將監四人從六將曹四人從七府生六人番長六人中衛三百人號日來使部已下亦有數其職掌常在火內以備周衛事並在格正五位下守部連大隅上乞骸骨優詔不許仍賜絹一十疋絁一十疋綿一百疋布四十端 甲申

勅皇太子寢病經日不愈自非三寶威力何能解脫患苦因茲敬造觀世音菩薩像一百七十七軀并經一百七十七卷礼佛轉經一日行道緣此功德欲得平復又 勅可大赦天下以救所患其犯八虐及官人在法受財監臨主守自盜盜所監臨強盜竊盜得財常赦所不免者並不在赦限 壬申太政官議奏改定諸國史生博士醫師負并考選叙限史生大國四人上國三人中下國二人以六考成選滿即與替博士醫師以八考成選但補博士者惣三四國而一人醫師每國補焉選滿與替同於史生語並在格丙戌 天皇御東宮緣 皇太子病遣使奉幣於諸陵 丁卯太白經天 九月丙午 皇太子薨 壬子葬於那富山時年二 天皇甚悼惜焉為之廢朝三日為太子幼弱不具喪禮但在京官人以下及畿內百姓素服三日諸國郡司各於當郡舉哀三日 壬戌夜流星長可二丈餘光照赤四斷散隨宮中 冬十月

壬午僧正義淵法師卒遣治部官人監護喪事又詔賻純一百
疋絲二百約綿三百屯布二百端十一月癸巳朔雷乙未以
從四位下知努王爲造山房司長官壬寅制衛府府生者兵部
省補焉乙巳冬至御南苑宴親王已下五位已上賜純有差
庚申擇智行僧九人令住山房焉十二月己丑金光明經六十
四帙六百四十卷頒於諸國國別十卷先是諸國所有金光明經
或國八卷或國四卷至是寫備頒下隨經到日即令轉讀爲令國
家平安也

天平元年春正月壬辰朔宴群臣及內外命婦於中宮賜純有差
戊戌饗五位以上於朝堂壬寅正四位上六人部王卒丁
未勅孟春正月万物和悅宜給京及畿內官人已下酒食價直
并舖一日壬子詔五位以上高年不堪朝者遣使就第慰問
兼賜物八十已上者純十疋綿二十屯布三十端七十已上者純

六疋綿十屯布二十端二月辛未左京人從七位下漆部造君
足元位中臣官處連東人等告密稱左大臣正二位長屋王私學
左道欲傾國家其夜遣使固守三關因遣式部卿從三位藤原朝
臣宇合衛門佐從五位下佐味朝臣忠麻呂左衛士佐外從五位
下津嶋朝臣家道右衛士佐外從五位下紀朝臣佐比物等將
六衛兵圍長屋王宅壬申以太宰大貳正四位上多治比真人
縣守左大辨正四位上石川朝臣石足彈正尹從四位下大伴
宿祢道足權爲參議已時遣一品舍人親王新田部親王大納言
從二位多治比真人池守中納言正三位藤原朝臣武智麻呂右
中弁正五位下小野朝臣牛養少納言外從五位下巨勢朝臣宿
奈麻呂等就長屋王宅窮問其罪癸酉舍人親王自盡其室二品吉
備內親王男從四位下膳夫王元位桑田王葛木王鈞取王等同
亦自縊乃悉捉家內人等禁著於左右衛士兵衛等府甲戌遣

使葬長屋王吉備內親王屍於生馬山仍勅曰吉備內親王者無罪宜准例送葬唯停鼓吹其家令帳內等並從放免長屋王者依犯伏誅雖准罪人莫醜其葬矣長屋王天武天皇之孫高市親王之子吉備內親王日並智皇子尊之皇女也丙子勅曰左大臣正二位長屋王忍戾民凶觸途則著盡憲窮奸頓陷疎網刑夷奸黨除滅賊惡宜國司莫令有衆仍以二月十二日依常施行戊寅外從五位下下毛野朝臣宿奈麻呂等七人坐與長屋王文通並處流自餘九十人悉從原免己卯遣左大辨正四位上石川朝臣石足等就長屋王弟從四位上鈴鹿王宅宣勅曰長屋王昆弟姊妹子孫及妾等合緣坐者不問男女咸皆赦除是日百官大赦壬午曲赦左右大辟罪已下并免緣長屋王事徵發百姓雜徭又告人添部造君足中臣官處連東人並授外從五位下賜封三十戶田十町添部駒長從七位下並賜物有差丁亥長屋

王弟姊妹并男女等見存者預給祿之例三月癸巳天皇御松林苑宴群臣引諸司并朝集使主典以上于御在所賜物有差甲午天皇御大極殿授正四位上石川朝臣石足多治比真人縣守藤原朝臣麻呂並從三位從四位上鈴鹿王正四位上從四位上長田王從四位下葛城王並正四位下從四位下智努王三原王並從四位上正五位下櫻井王正五位上无位阿紀王從五位下從四位下大伴宿祢道足正四位下正五位下粟田朝臣人上正五位上從五位上車持朝臣益佐伯宿祢豐人正五位下從五位下息長真人麻呂伊吉連古麻呂縣犬養宿祢石次小野朝臣老布勢朝臣國之並從五位上外從五位下中臣朝臣名代臣勢朝臣少麻呂阿倍朝臣帶麻呂坂本朝臣宇頭麻佐並從五位下正六位上巨勢朝臣奈氏麻呂凡朝臣麻呂大神朝臣乙麻呂三國真人大浦正六位下小治田朝臣諸人坂上忌寸大國正六位上後部

王起垣津連比奈並外從五位下以中納言正三位藤原朝臣武智
 麻呂為大納言 癸丑太政大臣奏曰令諸國停四丈廣純皆成
 六丈狹純又班口分田依令收授於事不便請悉收更班並許之
 丁巳以正八位上紀直豐嶋為紀伊國造 夏四月壬戌播磨
 國賀茂郡加主政主帳各一人 癸亥 勅内外文武百官及天
 下百姓有學習異端蓄積約術廢魅呪咀害傷百物者首斬從流
 如有停住山林詳道佛法自作教他傳習授業封印書符合藥造
 毒萬方作恠違犯 勅禁者罪亦如此其妓詆書者 勅出以後
 五十日內首訖若有限內不首後被糾告者不問首從皆咸配流
 其糾告人賞絹三十疋便徵罪家又 勅每年割取伊勢神繩三
 百疋賜在神祇官中臣朝臣等太政官處分舍人親王參入朝廳
 之時司莫為之下座為造山陽道諸國驛家充驛起稻五万束
 乙丑筑前國宗形郡大領外從七位上宗形朝臣鳥麻呂奏可供

奉神齋之狀授外從五位下賜物有數 庚午諸國兵衛資物令
 當郡見在郡司節級輸之仍附貢調使送所司其輸以上純一疋
 充銀二兩以上絲小二疋庸綿小八疋庸布四段米一石並充銀
 一兩即依當土所出准銀二十兩 五月甲午 天皇御松林苑
 宴王臣五位已上賜祿有差亦奉騎人等不問位品給錢一千文
 庚戌太政官處分准令諸國史生及儻仗等式部判補赴任之
 日例下省符符內仍備關司勘過自非辨官不合此語自今以後
 補任已訖具注文名申送辨官更造符乃下諸國 六月庚申朔
 講仁王經於朝堂乃畿內七道諸國 辛酉廢營厨司 己卯左
 京職獻龜長五寸三分闊四寸五分其背有文云天王貴平知百
 年 庚辰薩摩隼人等貢調物 癸未 天皇御大極殿問門隼
 人等奏風俗歌舞 甲申隼人等授位賜祿各有差 乙酉癸惑
 入大微中 秋七月己酉大隅隼人等貢調物 辛亥大隅隼人

始嬖郡少領外從七位下勳七等加志君多利外從七位上佐須
 岐君夜麻等又々賣並授外從五位下自餘叙位賜祿亦各有差
 癸丑月入東井八月癸亥天皇御大極殿詔曰現神御
 宇倭根子天皇詔旨勅命乎親王等諸王等諸臣等百官人等天
 下公民眾聞宣高天原由天降坐之天皇御世始而許能天官御
 座坐而天地八方調賜事者聖君乎坐而賢臣供奉天下平又百
 官安又爲而之天地大瑞者顯來也奈隨神所念行止又詔命乎
 衆聞宣如是詔者大命坐皇朕御世當而者皇止坐朕母聞持流
 事之又見持留行少美朕臣爲供奉人等母一二乎漏落事母在
 止加辱美愧美所思坐而我皇太上天皇大前也恐物士進退
 匍匐廻理白賜此受被賜又者卿等乃問來政乎者加又耶答賜
 加又耶答賜止白賜官耶治賜止白賜倍婆教賜於毛夫氣賜
 益賜宜賜隨此乃食國天下之政乎行賜敷賜乍供奉賜間也

京職大夫從三位藤原朝臣麻呂等伊負圖龜一頭獻止奏賜不
 所聞行驚賜恠賜所見行歡賜嘉賜氏所思行又者于都斯父母
 皇朕政乃所致物不在米耶此者太上天皇厚支德乎蒙
 而高支貴支行依而顯來大瑞物曾止詔命乎衆聞宣辭別此
 大瑞物者天坐神地坐神乃相奈比奉福奉事也依而顯奉留貴
 瑞以而御世年號改賜換賜是以改神龜六年爲天平元年而大
 赦天下百官主典已上人等冠位一階上賜事乎始一二乃慶命
 惠賜行賜止詔天皇命乎衆聞食宜其賜物親王純一百疋大
 納言七十疋三位四十疋四位一十五疋五位一十疋正六位上
 純四疋綿一十疋定額散位及左右大舍人六衛府舍人中官職
 舍人諸司長上及史生各布二端使部伴部門部主帥各布一端
 其女孺采女准大舍人官人准使部又天下百姓高年八十已上
 及孝子順孫義夫節婦鰥寡博獨疹疾不能自存者依和銅元年

又左右兩京今年田租在京僧尼之文令所出和賦及到太宰府
路次驛戶租調自神龜三年已前官物未納者皆免又陸奧鎮守
兵及三關兵士簡定三等具錄進退如法臨敵振威向冒万死不
顧一生之狀并姓名年紀居貫軍役之年便差專使上奏其諸衛
府內武藝可稱者亦以名奏聞又諸大陵差使奉幣其改諸陵司
寮僧負加秩又諸國天神地祇者宜令長官致祭若有限外應祭
山川者聽祭即免祝部今年田租又在近江國紫鄉山寺入官
寺之例又五世王嫡子已上娶孫王生男女者入皇親之限自餘
依慶雲三年格其獲龜人河內國古市郡人无位賀茂子虫授從
六位上賜物絕二十疋綿四十疋布八十端大稅二百束又勅
唐僧道榮身生本鄉心向皇化遠涉滄波作我法師加以訓導子
虫令獻大瑞宜擬從五位下階仍施緋色袈裟并物其位祿料一
依令條既而授正五位下小野朝臣牛養正五位上櫻井朝臣廣

國並從四位下正五位下大伴宿祢祖父麻呂佐伯宿祢豐入並
正五位上從五位上中臣朝臣廣見正五位下從五位下大伴宿
祢首田口朝臣家主並從五位上外從五位下高橋朝臣首名紀
朝臣飯呂正六位上多治比真人多夫勢藤原朝臣鳥養並從五
位下 丁卯左大辨從三位石川朝臣石足薨 淡海朝大臣大
紫連子之孫少納言小花下安麻呂之子也 戊辰 詔立正三
位藤原夫人為皇后 壬午喚入五位及諸司長官于內裏而知
大政官事一品舍人親王宣勅曰天皇大命嶺麻親王等又汝王
臣等語賜此幣勅久皇朕高御座坐初今年至麻六年成
如此乃問天都位小嗣坐倍次止為氏皇太子侍豆由其
婆心止在酒藤原夫人乎皇后止定賜加久定賜者皇朕御身毛
年月積如天下君坐而年諸長久皇后不坐事母一恒善有良行
在又於天下政宜而獨知倍物不有必母斯理幣能政有倍此

者事立不有天亦日月在如地亦山川有如並坐而可有止言
事者汝等王臣等明見所知在然此位乎遲又波豆良刀比止麻介
母已我夜氣授留人波一日二日止擇比十日二十日止試定斯
伊波婆許貴太斯伎意保伎天下乃事乎多夜須之行正無所念坐
而此乃六年乃內乎擇賜試賜今日今時服當衆乎喚賜而細事
乃狀蕭詔勅開宣賀又詔者挂畏於此宮坐氏現神大八洲
國所知倭根子天皇我王祖母天皇乃始斯皇后乎朕賜日亦勅
豆良女止云波等美夜我加久云其父侍大臣乃皇我朝乎助奉
輔奉氏頂伎恐美供奉夜半曉時止休息無又淨伎明心乎持
波夕刀比供奉乎所見賜者其人乃宇武何志伎事款事乎送
不得忘我兒我王過无罪無有者捨奈忘麻頂負賜宣賜志大
命依而加介加久介年乃六年乎試賜使賜氏此皇后位乎授賜
然毛朕時乃未不有難波高宮御宇大鷦鷯天皇葛城曾豆比

古女子伊波及比賣命皇后止御相坐而食國天下之政治賜亦
今米豆良可亦新伎政者不有本理行采迹事曾詔勅開宣既
而中納言從三位阿倍朝臣廣庭更宣勅曰天皇詔旨令勅御事
法者常事波不有武都事止思坐故猶在伎倍物亦有夜禮止思行之
大御物賜止宣賜親王絕三百足大納言二百足中納言一足三
位八十足四位三十足五位二十足六位五足內親王一百足內
命婦三位六十足四位一十五足五位一十足九月庚寅仰太
宰府令進調綿一十方也辛丑陸奥鎮守將軍從四位下大野
朝臣東人等言在鎮兵人勤功可錄請授官位勸其後人勅宜
一列三十人各進二級二列七十四人各一級三列九十六人各
給常布乙卯正四位下葛城王為左大弁正四位下大伴宿祢
道足為右大弁正三位藤原朝臣房前為中務卿從四位下小野
朝臣牛養為皇后宮大夫正四位下長田王為衛門督冬十月

戊午朔日有餘之 甲子以弁淨法師爲大僧都神穀法師爲少僧都道茲法師爲律師 十一月癸巳任京及畿內班田司太政官奏親王及五位已上諸王臣等位田功田賜田并寺家神家地者不須改易便給本地其位田者如有情願以上易上者計本田數任聽給之以中換上者不合與理縱有聽許爲民要須者先給貧家其賜田人先入賜例見無實地者所司即與處分位田亦同餘依令條其職田者民部預計合給田數隨地寬狹取中上田一分畿內一分外國隨關收授勿使爭求膏腴之地又諸國司等前任之日開墾水田者從養老七年以來不論本加功人轉買得家皆咸還收便給土人若有其身未得遷替者依常聽佃自餘開墾者一依養老七年格又阿波國山背國陸田者不問高下皆悉還公即給當士百姓但在山背國三位已上陸田者具錄町段附使上奏以外盡收開荒爲熟兩國並聽其 勅賜及功者不入還收

之限並許之

二年春正月丙戌朔廢朝兩也 丁亥 天皇御大極殿受朝壬辰宴五位已上於中朝賜祿有差 辛丑 天皇御大安殿宴五位已上晚頭移幸皇后宮百官主典已上陪從踏歌且奏且行引入宮裏以賜酒食因令撰短籍書以仁義禮智信五字隨其字而賜物得仁者絙也義者絲也禮者綿也智者布也信者段常布也 辛亥陸奧國言部下田夷村蝦夷等永悛賊心既從教喻請建郡家于田夷村同爲百姓者許之 二月丁巳釋奠 詔遣右中辨正五位下中臣朝臣廣見就大學寮宣 勅慰勞博士學生等觀勉其業仍賜物有差 三月丁亥 天皇御松林宮宴五位以上引文章生等令賦曲水賜絙布有差 辛卯太宰府言大隅薩摩兩國百姓建國以來未曾班田其所有田悉是墾田相兼爲稻不願改動若從班授恐多喧訐於是隨舊不動各令自佃焉 丁

酉周防國能野郡牛嶋西汀吉敷郡建理山所出銅試加治練並
 堪為用便令當國採冶以充長門鑄錢 庚子熒惑晝見 辛亥
 太政官奏備大學生徒既經歲月習業庸淺猶難博達實是家道
 困窮無物資給雖有好學不堪遂志望請選性識聰惠藝業優長
 者十人以下五人以上專精學問以加善誘仍賜夏冬服并食料
 又陰陽醫術及七曜頒曆等類國家要道不得廢闕但見諸博士
 年齒衰老若不教授恐致絕業望仰吉田連宜大津連首御立連
 清道難波連吉成山口忌寸田主私部首石村志斐連三田次等
 七人各取弟子將令習業其時服食料亦准大學生其生徒陰陽
 醫術各三人曜曆各二人又諸蕃異域風俗不同若無譯語難以
 通事仍仰粟田朝臣馬養播磨直乙安陽胡史真身奏朝元文元
 貞等五人各取弟子二人令習漢語者 詔並許之 夏四月甲
 子太政官處分畿內七道諸國主典已上雖各職掌至於行事必

應共知或國司等私造稅帳竟後取署不肯署名因此上下觸事
 相違又稅收納不得輕惡進稅帳日不問額穀倉別署主當官人
 名又國內所出珍奇口味等物國郡司蔽匿不進亦有因乏少而
 不進自今以後物雖乏少不限驛傳任便貢進國內施行雜事主
 典已上共知其史生預事有失科罪亦同也 庚午 詔曰聖人
 太寶曰位因茲嚮重明以聽民風理財正辭曰義所以裁衣裳而
 齋時俗安不之事在予一人自今以後天下婦女改舊衣服施用
 新樣永言念茲懋允所識公卿百寮豈不慎歟 辛未始置皇后
 宮職施藥院令諸國以職封并大臣家封戶庸物價買取草藥每
 年進之 六月甲寅朔太政官處分自今以後史生已上上日數
 每月讀申長官如長官不參讀申大納言 庚辰綠旱令檢校四
 畿內水田陸田神祇官曹司災 壬午雷雨神祇官屋災往今人
 畜震死 閏六月甲午制奉幣伊勢太神宮者下食五位已上充

使不須六位已下 庚子緣去月霹靂 勅新田部親王卒神祇
官卜之乃遣使奉幣於畿內七道諸社以禮謝焉 庚戌 勅比
者元陽稍盛思量年穀不登宜遣使者四畿內令檢百姓產業矣
秋七月癸亥 詔曰供給齋官年料自今以後皆用官物不得
依舊充用神戶庸調等物其太神宮祿宜二人進位二階內人六
人一階莫問年之長幼 八月己丑太白入大微中 辛亥遣勅
海使正六位上引田朝臣虫麻呂等來歸 九月壬子朔日有蝕
之 癸丑 天皇御中宮虫麻呂等獻渤海郡王信物 己未從
二位大納言多治比真人池守薨左大臣正二位嶋之第一子也
丙子遣使以渤海郡信物令獻山陵六所并祭故太政大臣藤
原朝臣墓 戊寅正四位下葛城王從四位下小野朝臣牛養任
催造司監本官如故 己卯停諸國防人 庚辰 詔曰京及諸
國多有盜賊或捉人家劫掠或在海中侵奪蠹害百姓莫甚於此

宜令所在官司嚴加捉搦必使擒獲又安藝周芳國人等妄說禍
福多集人衆妖祠死魂云有所祈又近京左側山原聚集多人妖
言惑衆多則萬人少乃數千如此之徒深違憲法若更因脩爲害
滋甚自今以後勿使然又造法捕禽獸者先朝禁斷擅發兵馬人
衆者當今不聽而諸國仍作法籬擅發人兵殺害猪鹿計無頭數
非直多害生命實亦違犯章程宜頒諸道並須禁斷 冬十月乙
酉大僧都辨靜法師爲僧正 丙午彈正尹從四位下酒部王卒
庚戌遣使奉渤海信物於諸國名神社 十一月丁巳雷雨大
風折木廢屋

續日本紀卷第十一 起天平三年正月盡六年十二月

天璽國押開豐櫻彥天皇 聖武天皇 勅撰

三年春正月庚戌朔 天皇御中宮宴群臣美作國獻木連理

乙亥神祇官奏庭火御竈四時祭祀永為常例 丙子授正三位

大伴宿祢旅人從二位從四位下門部王春日王佐為王並從四

位上正五位上櫻井王從四位下從五位下大井王從五位上從

四位下多治比真人廣成紀朝臣男人大野朝臣東人並從四位

上正五位上大伴宿祢祖父麻呂從四位下正五位下中臣朝臣

廣見正五位上從五位上石上朝臣勝雄平群朝臣麻呂小野朝

臣老從五位下石川朝臣比良夫並正五位下從五位下波多真

人繼乎文米朝臣麻呂石川朝臣夫子高橋朝臣嶋主村國連志

我麻呂並從五位上外從五位下巨勢朝臣奈氏麻呂津嶋朝臣

家道正六位上石川朝臣加美大伴宿祢兄磨並從五位下正六位上息長真人名代當麻真人廣人巨曾倍朝臣足人紀朝臣多麻呂引田朝臣虫麻呂巨勢朝臣又兄大伴宿祢御助佐伯宿祢人足佐味朝臣足人佐伯宿祢伊益土師宿祢千村箭集宿祢虫麻呂物部韓國連廣足船連藥難波連吉成田邊史廣足葛井連廣成高丘連河內秦忌寸朝元並外從五位下二月庚辰朔日有蝕之三月乙卯制自今已後習字出身不解周髀者只許留省爲廢諫方國并信濃國夏四月乙巳正五位下平群朝臣豐麻呂爲讚岐守五月辛酉外從五位下巨勢朝臣又兄爲信濃守從五位下布勢朝臣國足爲武藏守從五位下大伴宿祢兄麻呂爲尾張守外從五位下紀朝臣多麻呂爲上總守六月庚寅以從五位下石川朝臣麻呂爲左少弁從五位下阿倍朝臣糠虫爲圖書頭外從五位下土師宿祢千村爲諸陵頭外從五位下許

曾倍朝臣足人爲大藏少輔外從五位下引田朝臣虫麻呂爲主殿頭外從五位下佐味朝臣足人爲中衛少將從五位下佐伯宿祢人足爲右衛士督正五位下巨勢朝臣真人爲太宰少貳紀伊國阿武郡海水變如血色經五日乃復秋七月辛未大納言從二位大伴宿祢旅人薨難波朝右大臣大紫長德之孫大納言贈從二位安麻呂之第一子也乙亥定雅樂寮雜樂生負大唐樂三十九人百濟樂二十六人高麗樂八人新羅樂四人度羅樂六十二人諸縣舞八人筑紫舞二十人其大唐樂生不言夏蕃取堪教習者百濟高麗新羅等樂生並取當蕃堪學者但度羅諸縣筑紫舞生並取樂戶八月辛巳引入諸司主典已上於內裏一品舍人親玉宣勅云執事卿等或薨逝或老病不堪理務宜各舉所知可堪濟務者癸未主典已上三百九十六人詣闕上表舉名以聞詔曰比年隨逐行基法師優婆塞優婆夷等如法修行者

男年六十一已上女年五十五以上成聽入道自餘持鉢行路者
仰所由司嚴加捉搦其遇父母夫喪期年以內修行勿論 丁亥
詔依諸司舉擢式部卿從三位藤原朝臣宇合民部卿從三位
多治比真人縣守兵部卿從三位藤原朝臣麻呂大藏卿正四位
上鈴鹿王左大辨正四位下葛城王右大弁正四位下大伴宿禰
道足等六人並爲參議 辛丑 詔曰如聞天地所賦豐年宥好
今歲登穀朕甚嘉之思與天下共受斯慶宜免京及諸國今年田
租之半但淡路阿波讚岐隱岐等國租并天平元年以往公私未
納稻者咸免除之 九月戊申左右京職言三位已上宅門建於
大路先已聽許未審身薨宅門若爲處分 勅亡者宅門不在建
例 癸酉外從五位下高丘連河內爲右京亮正三位大納言藤
原朝臣武智麻呂爲兼太宰帥 冬十一月丁未太政官處分武
官醫師使部及左右馬監馬醫帶仗者考選及武官解任者先例

並屬式部於事不便自今以後令兵部掌焉但正身依舊在寮上
下 庚戌冬至 天皇御南樹苑宴五位已上賜錢親王三百貫
大納言二百五十貫正三位二百貫自外各有差 辛酉先是
車駕巡幸京中道經獄邊聞囚等悲吟叫呼之聲 天皇憐愍遣
使覆審犯狀輕重於是降恩咸免死罪已下并賜衣服令其自新
丁卯始置畿內惣管諸道鎮撫使以一品新田部親王爲大惣
管從三位藤原朝臣宇合爲副惣管從三位多治比真人縣守爲
山陽道鎮撫使從三位藤原朝臣麻呂爲山陰道鎮撫使正四位
大伴宿禰道足爲南海道鎮撫使 癸酉制大惣管者帶劔待
勅副惣管者與大惣管同判史二人主事四人鎮撫使掌與
筆者充仍給大惣管備仗十人副惣管六人鎮撫使三位隨身四
人四位二人並負持弓箭朝夕祇兼隨主願充令得入考惣管如

有緣事入部者聽從騎兵三十疋其職掌者差發京及畿內兵馬
搜捕結徒集衆樹黨假勢劫奪老少廢略貧賤是非時政減否人
物耶曲冤枉之事又斷盜賊妓言自非衛府執持兵刃之類取時
巡察國郡司等治績如得善惡即時奏聞不須連延日時令會恩
赦其有犯罪者先決杖一百已下然後奏聞但鎮撫使不得差發
兵馬 十二月丙子甲斐國獻神馬黑身白髮尾 乙酉令太宰
府始補壹伎對馬醫師 庚寅定武散位定額負二百人 乙未
詔曰朕君臨九州字養萬姓日仄忘膳夜寐失席粵得治部卿
從四位上門部王等奏稱甲斐國守外從五位下田邊史廣足等
所進神馬黑身白髮尾謹檢符瑞圖曰神馬者河之精也援神契
曰德至山陵則出神馬實合大瑞者斯則宗廟所輸社稷所貺朕
以不德何堪獨受天下共悅理允恒典宜大赦天下賑給孝子順
孫高年鰥寡博獨不能自存者其獲馬人進位三階免甲斐國今

年庸及出馬郡庸調其國司史生以上并獲瑞人賜物有差
四年春正月乙巳朔御大極殿受朝 天皇始服寬服左京職獻
白雀 甲子正四位上鈴鹿王正四位下葛城王並授三位无位
小治田王從五位下從四位下榎井朝臣廣國從四位上從五位
下石上朝臣乙麻呂藤原朝臣豐成並從五位上以從三位多治
比真人縣守爲中納言以從五位下角朝臣家主爲遣新羅使
丙寅新羅使來朝 二月甲戌朔日有蝕之 戊子故太政大臣
職田位田并養戶並收於官 乙未中納言從三位兼催造官長
官知河內和泉等國事阿倍朝臣廣庭薨右大臣從二位御主人
之子也 庚子遣新羅使等拜朝 三月戊申召新羅使韓奈麻
金長孫等於太宰府 乙丑散位從四位下日下部宿祢老卒
己巳知造難波宮事從三位藤原朝臣宇合等已下仕丁巳上賜
物各有差 夏五月壬寅朔正六位下物部依羅連人會賜朝臣

姓 壬子新羅使金長孫等四十人入京 庚申金長孫等拜朝
 進種小財物并鸚鵡一口鴨鶻一口蜀狗一口獵狗一口驢二頭
 騾二頭仍奏請來朝年期 壬戌饗金長孫等於朝堂 詔來朝
 之期許以三年一度宴訖賜新羅王并使人等祿各有差 甲子
 遣使者于五畿內祈雨焉 乙丑對馬嶋司例給年糧秩滿之日
 頓停常糧比還本貫食糧交絕又薩摩國司停止季祿衣服乏少
 並依請給之 六月丁酉新羅使還蕃 乙亥此夏陽旱百姓不
 佃雖數零祭遂不得雨 秋七月丙午令兩京四畿內及二監依
 內典法以請雨焉 詔曰從春亢旱至夏不雨百川減水五穀稍
 彫實以朕之不德所致也百姓何罪焦萎之甚矣宜令京及諸國
 天神地祇名山大川自致幣帛又審錄冤獄掩骼埋胔禁酒斷屠
 高年之徒及鰥寡博獨不能自存者仍加賑給其可赦天下自天
 平四年七月五日昧爽已前流罪已下繫囚見徒咸從原免其八

虐劫賊官人在法受財監臨主守自盜盜所監臨強盜竊盜故殺
 人私鑄錢常赦所不免者不在此例如以贓入死降一等竊盜一
 度計贓三端以下者入赦限
 丁未 詔和買畿內百姓畜猪四十頭放於山野令遂性命
 丙辰地震 八月甲戌始大風雨 辛巳遣新羅使從五位下角
 朝臣家主等還歸 丁亥以從四位上多治比真人廣成爲遣唐
 大使從五位下中臣朝臣名代爲副判官四人錄事四人正三位
 藤原朝臣房前爲東海山二道節度使從三位多治比真人縣守
 爲山陰道節度使從三位藤原朝臣宇合爲西海道節度使道別
 判官四人主典四人醫師一人陰陽師一人 壬辰 勅東海山
 二道及山陰道等兵器牛馬並不得賣與他處一切禁斷勿令出
 界其常進公牧繫飼牛馬者不在禁限但西海道依恒法又節度
 使所管諸國軍團幕釜有欠者割取今年應入京官物充價速令
 填備又四道兵士者依令差點滿四分之一其兵器者脩舊物仍

造勝載百石已上船又量便宜造粗燒鹽又筑紫兵士課役並免其白丁者免調輸庸年限遠近聽勅处分又使已下儻人已上並令佩劔其國人習得入三色博士者以生徒多少為三等上等給田一町五段中等一町下等五段兵士者每月一試得上等人賜庸綿二屯中等一屯丁酉大風雨壞百姓廬舍及處个佛寺堂塔是夏少雨秋稼不稔山陰道節度使判官巨曾倍朝臣津嶋西海道判官佐伯宿祢東人並授外從五位下九月辛丑朔賑給和泉監伯姓甲辰遣使于近江丹波播磨備中等國為遣唐使造船四艘乙巳以正五位上中臣朝臣廣見為神祇伯正五位下高橋朝臣安麻呂為右中弁從五位上縣犬養宿祢石次為少弁外從五位下箭集宿祢虫麻呂為大判事正五位上佐伯宿祢豐人為左京亮正五位下石川朝臣枚夫為造難波官長官從四位上榎井朝臣廣國為大倭守外從五位下佐伯宿祢伊益為

三河守外從五位下田口朝臣年足為越中守從五位上石上朝臣乙麻呂為丹波守外從五位下士師宿祢千村為備前守從五位上石川朝臣夫子為備後守兼知安藝守事丁卯依諸道節度使請充驛鈴各二口冬十月癸酉始置造客館司辛巳給節度使白銅印道別一面丁亥以外從五位下箭集宿祢虫麻呂為大學頭外從五位下大神朝臣乙麻呂為散位頭從五位上久米朝臣麻呂為主稅頭正五位上中臣朝臣東人為兵部太輔外從五位下當麻真人廣人為大藏少輔外從五位上多治比真人占部為宮内少輔外從五位下物部韓國連廣足為典藥頭從五位上紀朝臣清人為右京亮正四位下長田王為攝津大夫正五位上粟田朝臣人上為造藥師寺大夫從四位下高安王為衛門督外從五位下後部王起為右衛士佐外從五位下大伴宿祢御助為右兵衛卒外從五位下大伴直南淵麻呂為左兵庫頭從

五位上伊吉連古麻呂為下野守 十一月丙寅冬至 天皇御
南苑宴群臣賜親王已下絕及高年者綿有差又曲赦京及畿內
二監天平四年十一月二十七日昧爽已前徒罪已下其八虐劫
賊官人在法受財監臨主守自盜盜所監臨強盜竊盜故殺人私
鑄錢常赦所不免者不在此例其京及倭國百姓年七十以上鰥
寡悖獨不能自存者給綿有差 十二月丙戌禁河內國丹比郡
狹山下池 辛卯地震

五年春正月庚子朔 天皇御中宮宴侍臣自餘五位已上者賜
饗於朝堂越前國獻白鳥 丙午雷風 戊申熒惑入軒轅 庚
戌內命婦正三位縣犬養橘宿祢三千代薨遣從四位下高安王
等監護喪事賜葬儀准散一位命婦皇后之母也 丙寅芳野監
讚岐淡路等國去年不登百姓飢饉 勅賑貸之 二月乙亥紀
伊國旱損賑給之太政官奏遷替國司等赴任之日官給傳驛入

京之時何乘來歸望請給四位守馬六足五位五足六位已下守
四足介掾各三足目史生各二足放去若歷國之人者依多給不
給兩所掾犯解却不入給例者 勅許之 甲申大倭河內五穀
不登百姓飢饉並加賑給 三月辛亥授元位鹽燒王正五位上
中臣朝臣東人並從四位下正五位下小野朝臣老正五位上從
五位下中臣朝臣名代坂本朝臣宇頭麻佐紀朝臣飯麻呂巨勢
朝臣少麻呂外從五位下大神臣乙麻呂並從五位上外從五位
下息長真人名代當麻真人廣人並從五位下正六位上大伴宿
祢小室小治田朝臣廣千高向朝臣諸足河內藏人首麻呂並外
從五位下 癸丑遠江淡路飢賑恤之 戊午遣唐大使從四位
上多治比真人廣成等拜朝 閏三月己巳 勅和泉監紀伊淡
路阿波等國遭旱殊甚五穀不登宜今年之間借貸大稅令續百
姓產業 戊子諸王飢乏者二百十三人召入於殿前各賜米鹽

詔責其懶惰令治生業 壬辰 勅以調布一万端商布三万
 一千九百二十九段充西海道造雜器仗之料 癸巳遣唐大使
 多治比真人廣成辭見授節刀 夏四月己亥遣唐四船自難波
 津進發 辛丑制諸國司等相代向京或替人未到以前上道或
 雖交替訖不行解由因茲去天平三年告知朝集使等已訖然國
 司寬縱不肯遵行仍遷任之人不得居官無職之徒不許直察空
 延日月豈合道理國宜知狀遷替之人必付解由申送於官今日
 以後永為恒例 五月辛卯 勅皇后枕席不安已經年月百方
 療治未見其可思斯煩苦忘寢與食可大赦天下救濟此病自天
 平五年五月二十六日昧爽以前大辟已下常赦所不免皆悉原
 放其反逆并緣坐流之類者便隨輕重降但強竊二盜不在免例
 六月丁酉多禰鳩熊毛郡大領外從七位下安志託等十一人
 賜多禰後國造姓益救郡大領外從六位下加理伽等一百三十

六人多禰直能滿郡少領外從八位上粟麻呂等九百六十九人
 目居賜直姓武藏國埒玉郡新羅人德師等男女五十三人依請
 為金姓 甲辰太白入東井 秋七月乙丑朔日有蝕之 庚午
 始令大膳備孟蘭盆供養 八月辛亥 天皇臨朝始聽庶政
 九月丁亥遠江國碓原郡人君子部真鹽女一產三男賜大稅二
 百束乳母一人 冬十月丙申外從五位下大伴宿禰小室為攝
 津亮正五位下多治比真人廣足為上總守 十二月己未出羽
 柵遷置於秋田村高清水岡又於雄勝村建郡居民焉 庚申以
 從五位下縣犬養宿禰石次為少納言從五位上吉田連宜為圖
 書頭從五位下路真人出麻呂為內藏頭從五位下阿倍朝臣糠
 虫為縫殿頭從四位下栗柵王為雅樂頭從五位下角朝臣家主
 為諸陵頭 辛酉遣一品舍人親王大納言正三位藤原朝臣武
 智麻呂式部卿從三位藤原朝臣宇合大藏卿從三位鈴鹿王右

大辨正四位下大伴宿禰道足就縣犬養橋宿禰第宣詔贈從一位別勅莫取食封資人是年左京及諸國飢疫者衆並加賑貸

六年春正月癸亥朔 天皇御中宮宴侍臣饗五位已上於朝堂但馬安藝長門等三國各獻木連理 丁丑聽諸國司每年貸官稻大國十四萬以下上國十二萬以下中國十萬以下下國八萬已下如過茲數依法科罪 己卯授正三位藤原朝臣武智磨從二位從三位多治比真人縣守藤原朝臣宇合並正三位无位小田王野中王並從五位下正五位上小野朝臣老從四位下從五位下紀朝臣麻路從五位上正六位上石川朝臣乙麻呂正六位下藤原朝臣仲麻呂並從五位下從六位下三國真人廣庭正六位下當麻真人鏡麻呂正六位上大伴宿禰呂大伴宿禰老人小野朝臣鎌麻呂波多朝臣安麻呂從六位下田中朝臣淨足並

外從五位下内命婦无位大市王神社王並從四位下正五位下播磨王正五位上從五位上新家王正五位下從七位上秦忌寸大宅外從五位下以從二位藤原朝臣武智麻呂為右大臣 庚辰 勅命諸國雜色官稻除驛起稻以外悉混合正稅 二月癸己朔 天皇御朱雀門覽歌垣男女二百四十餘人五品已上有風流者皆交雜其中正四位下長田王從四位下栗栖王門部王從五位下野中王等為頭以本末唱和為難波曲倭部曲淺茅原曲廣瀨曲公裳刺曲之音令都中士女縱觀極歡而罷賜奉歌垣男女等祿有差 庚子二品泉内親王薨 天智天皇之皇女也 三月辛未行幸難波宮 壬申散位從四位下百濟王遠寶卒 丙子施入四天王寺食封二百戶限以三年并施僧等施布攝津職奏吉師部樂 丁丑陪從百官衛士已上并造難波宮司國郡司樂人等賜祿有差免供奉難波宮東西二郡今年田租調自

餘十郡調 戊寅 車駕發自難波宿竹原井頓宮 庚辰 車
駕還宮 夏四月甲午免河內國安宿大縣志紀三郡今年田租
以供竹原井頓宮也 戊戌地大震壞天下百姓廬舍壓死者多
山崩川擁地往々折裂不可勝數 癸卯遣使畿內七道諸國檢
看破地震神社 戊申 詔曰今月七日地震殊常恐動山陵宜
遣諸王真人副土師宿祢一人檢看諱所八處及有功王之墓又
詔曰地震之災恐由政事有關凡厥庶寮勉理職事自今以後
若不改勵隨其狀迹必將貶黜焉 壬子遣使於京及畿內問百
姓所疾苦 詔曰比日天地之灾有異於常思朕撫育之化於汝
百姓所闕失歟今故發遣使者問其疾苦宜知朕意焉諸道節度
使事既訖於是令國司主典已上掌知其事 甲寅許東海東山
山陰道諸國賣買牛馬出塚又免諸道健兒儲士選士田租并雜
徭之半 丁巳禁斷以年七十已上人新擬郡司 五月戊子太

政官奏備左右京百姓夏輸徭錢甚不堪并宜其正丁次丁自十
九月始令輸之少丁勿輸又天平四年亢旱以來百姓貧乏宜限
一年借徹左右京芳野和泉四畿內百姓大稅又大倭國十四郡
公私舉稻每郡有之愚民競償至于責徵不能盡備資財既罄遂
償田宅而每年迴舉取利過本及父負物徵不知情妻子負物
徵不知情父母者自今以後皆悉禁斷之奏可之 六月癸卯大
倭國葛下郡人白丁花口宮麻呂散已私稻救養貧乏仍賜少初
位上 秋七月丙寅 天皇觀相撲戲是夕徒御南苑命文人賦
七夕之詩賜祿有差 辛未 詔曰朕撫育黎元稍歷年歲風化
尚擁囹圄未空通旦忘寐夏勞在茲頃者天頻見異地震動良
由朕訓導不明民多入罪責在一人非開兆庶宜令存寬宥而登
仁壽蕩瑕穢而許自新可大赦天下其犯八虐故殺人謀殺殺訖
別勅長禁劫賊傷人官人史生在法受財盜所監造偽至死掠良

人為奴婢強盜竊盜及常赦所不免並不在赦例 九月戊辰唐
人陳壞王賜平代連姓 辛未班給難波京宅地三位以上一町
以下五位以上半町以下六位以下四分一町之一以下 甲戌
制安藝周防二國以大竹河為國堺也 壬午地大震 冬十月
辛卯曲赦京中死罪 十一月丁丑入唐大使從四位上多治比
真人廣成等來著多祢嶋 戊寅太政官奏佛教流傳必在僧尼
度入才行實簡所司比來出家不審學業多由囑請甚乖法意自
今以後不論道俗所舉度人唯取闇誦法華經一部或寂勝王經
一部兼解禮佛淨行三年以上者令得度者學問亦長囑請自休
其取僧尼兒詐作男女得出家者准法科罪所司知而不正者與
同罪得度者還俗奏可之 十二月戊子朔日有蝕之 癸巳太
宰府奏新羅貢調使級伐食金相貞等來泊 丙申外從五位下
烏安麻呂賜下村主姓

續日本紀卷第十一

續日本紀卷第十二 起天平七年正月盡九年十二月

從四位行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉

勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇

聖武天皇

七年春正月戊午朔 天皇御中宮宴侍臣又饗五位已上於朝
堂 二月癸卯新羅使金相貞入京 癸丑遣中納言正三位多
治比真人縣守於兵部曹司問新羅使入朝之旨而新羅國輒改
本號曰王城國因茲返却其使 三月丙寅入唐大使從四位上
多治比真人廣成等自唐國至進節刀 辛巳朝拜 夏四月戊
申授无位長田王池田王並從四位下正四位下百瀨王南典從
四位上多治比真人廣成並正四位上正五位上栗田朝臣人上
從四位下從五位下阿倍朝臣梗虫從五位上正六位上石河朝
臣年足多治比真人伯百瀨王慈敬阿倍朝臣繼麻呂並從五位
下外從五位下秦忌寸朝元外從五位上外正六位上上毛野朝

臣今具麻呂正六位上土師宿祿五百村城上連真立陽侯史真
身並外從五位下 辛亥入唐留學生從八位下上道朝臣真備
獻唐禮一百三十卷大衍曆經一卷大衍曆立成十二卷測影鐵
尺一枚銅律管一部鐵如方響寫律管聲十二條樂書要錄十卷
絃纏漆角弓一張馬上飲水漆角弓一張露面漆四節角弓一張
射甲箭二十候平射箭十候 五月己未夜天衆星交錯亂行无
常所 庚申 天皇御北松林覽騎射入唐廻使及唐人奏唐國
新羅樂持槍五位已上賜祿有差 壬戌入唐使獻請益秦大麻
呂問答六卷 乙亥畿內及七道諸國外散位及勳位始作定額
國別有差自餘聽准格納資續勞 丙子制畿內七道諸國宜除
國檄外別簡 難波朝廷以還譜第重大四五人副之如有雖无
譜第而身才絕倫并勞勤聞衆者別狀亦副並附朝集使申送其
身限十二月一日集式部省 戊寅 勅朕以寡德臨馭万姓自

暗治機未剋寧濟廼者災異頻興咎徵仍見戰々兢々責在予矣
思緩死愍窮以寬恤可大赦天下自天平七年五月二十日昧爽
已前大辟罪已下咸赦除之其犯八虐故殺人謀殺殺訖監臨主
守自盜盜所監臨強盜竊盜及常赦所不免並不在赦限但私鑄
錢人罪入死者降一等其京及畿內二監高年鰥寡孀獨篤疾等
不能自存者量加賑恤百歲已上穀一石八十已上穀六斗自餘
穀四斗諸國所貢力婦自今以後准仕丁例免其房徭并給田二
野以充養物 己卯於宮中及大安藥師元興興福四寺轉讀大
般若經爲消除災害安寧國家也 六月己丑 勅曰先令并寺
者自今以後更不須并宜令寺務加修造若有懈怠不肯造成
者准前并之其既并造訖不煩分析 秋七月己卯大隅薩摩二
國隼人二百九十六人入朝貢調物 庚辰依忌部宿祿虫名鳥
麻呂等訖申檢時時記聽差忌部等爲幣帛使 八月乙酉太白

與辰星相犯 辛卯 天皇御大極殿大隅薩摩二國隼人等奏
方樂 壬辰賜二國隼人三百八十二人爵并祿各有差 乙未
勅曰如聞此日太宰府疫死者多思欲救療疫氣以濟民命是
以奉幣彼部神祇為民禱祈焉又府大寺及別國諸寺讀金剛般
若經仍遣使賑給疫民并加湯藥又其長門以還諸國守若介專
齋或道饗祭祀 丙午太宰府言管内諸國疫瘡大發百姓悉卧
今年之間欲停貢調許之 九月庚辰先是美作守從五位下阿
倍朝臣帶麻呂等故殺四人其旅人詣官申訴而右大弁正四位
下大伴宿祢道足中正五位下高橋朝臣安麻呂少辨從五位上
縣大養宿祢石次大史正六位下葛井連諸會從六位下板茂連
安麻呂少史正七位下志貴連廣田等六人坐不理訴人事於是
下所司科斷美伏既訖有 詔並宥之 壬午一品新田部親王
薨遣從四位下高安王等監護葬事又 詔遣一品舍人親王就

第吊之親王 天淳中原瀛真人天皇之第七皇子也 冬十月
丁亥 詔親王薨者每七日供齋以僧一百人為限七七齋訖者
傳之自今以後為例行之 十一月己未正四位上賀茂朝臣比
賣卒 勅以散位葬儀送之 天皇之外祖母也 乙丑知太政
官事一品舍人親王薨遣從三位鈴鹿王等監護葬事其儀准太
政大臣命王親男女悉會葬處遣中納言正三位多治比真人縣
守等就第宣 詔贈太政大臣親王 天淳中原瀛真人天皇之
第三皇子也 閏十一月壬午朔日有蝕之 乙丑宮內卿從四
位下高田王卒 戊戌 詔以災變數見疫癘不已大赦天下自
天平七年閏十一月十七日昧爽以前大辟罪無輕重已發覺未
發覺已結正未結正及犯八虐常赦所不免咸赦除之其私鑄錢
并強盜竊盜並不在赦限但鑄盜之徒應入死罪各降一等高年
百歲以上賜穀三石九十以上上穀二石八十以上上穀一石孝子順

孫義夫節婦表其門閭終身勿事鰥寡博獨為疾之徒不能自存者所在官司量加賑恤 庚子更置鑄錢司 壬寅 天皇臨朝召諸國朝集使等中納言多治比真人縣守宣 勅曰朕選御等任為國司奉遵條章僅有一兩人而或以虛事求聲譽或人背公家向私業因此比年國內弊損百姓困乏理不合然自今以後勤恪奉法者褒賞之懈怠無狀者貶黜之宜知斯意各自努力是歲年頗不稔自夏至冬天下患豌豆瘡俗名曰疔死者多

八年春正月丁酉 天皇宴群臣於南殿賜祿有差 戊申授正六位上坂上忌寸犬養外從五位下 辛丑 天皇臨朝授從四位上紀朝臣男入正四位下從五位上石川朝臣夫子正五位下石上朝臣勝雄並正五位上從五位下巨勢朝臣奈成麻呂從五位上石上朝臣乙麻呂並正五位下從五位下加茂朝臣助從五位上外從五位下三國真人廣庭當麻呂鏡麻呂下毛野朝臣帶足正六

位上石川朝臣東人多治比真人國人百濟王孝忠並從五位下正六位上波多朝臣古麻呂田口朝臣三田次紀朝臣必登田中朝臣三上巨勢朝臣首名阿倍朝臣車借佐伯宿祢淨麻呂土師宿祢祖麻呂丹比宿祢人足正六位下下道朝臣真備正六位上大藏忌寸廣足並外從五位下 二月丁巳入唐學問玄昉法師施封一百戶田一十町扶翼童子八人律師道慈法師扶翼童子八人 戊寅以從五位下阿倍朝臣繼麻呂為遣新羅大使 三月辛巳行幸甕原離宮 乙酉 車駕還宮 庚子太政官奏諸國公田國司隨鄉士沽價賃租以其價送太政官以供公廨奏可之 夏四月丙寅遣新羅使阿倍朝臣繼麻呂等拜朝 戊寅賜陸奧出羽二國有功郡司及俘囚二十七人爵各有差 五月庚辰朔日有蝕之 辛卯諸國調布長二丈八尺闊一尺九寸庸布長一丈四尺闊一尺九寸為端貢之常陸曝布上總望陀細紫安

房細布及出絕鄉庸布依舊貢之丙申先是有勅諸國司等除公廩田事力借賦之外不得運送者太宰管内諸國已蒙處分訖但府官人者在邊要祿同京官因此別給仕丁公庸稻亦漕送之物也數立限又一任之內不得交關所部租買衣食者聽之六月乙亥行幸芳野離宮秋七月丁亥詔賜芳野監及側近百姓物庚寅車駕還宮辛卯詔曰比來太上天皇寢膳不安朕甚惻隱思欲平復宜奉為度一百人都下四大寺七日行道又京畿內及七道諸國百姓并僧尼有病者給被藥食糧高年百歲以上穀人四石九十以上三石八十以上二石七十以上一石鰥寡博獨癯疾不能自存者所司量加賑恤庚午入唐副使從五位上中臣朝臣名代等卒唐人三人波斯一人拜朝冬十月戊申施唐僧道璿波羅門僧菩提等時服戊辰詔曰如聞比年太宰所管諸國公事稍繁勞役不少加以去冬疫瘡

男女憊困農事有廢五穀不饒宜免今年田租令續民命癸酉夜太白入月星有光十一月戊寅天皇臨朝詔授入唐副使從五位上中臣朝臣名代從四位下故判官正六位上田口朝臣養年富紀朝臣馬主並贈從五位下准判官從七位下大伴宿禰首名唐人皇甫東朝波斯人李密醫等授位有差丙戌從三位葛城王從四位上佐為王等上表曰臣葛城等言去天平五年故知太政官事一品舍人親王大將軍一品新田部親王宣勅曰聞道諸王等願賜臣連姓供奉朝廷是故召王等令問其狀者臣葛城等本懷此情無由上達幸遇恩勅昧死以聞昔者輕塚原大官御宇天皇曾孫建內宿禰盡事君之忠致又臣之節創為八氏之祖永遺萬代之基自此以來賜性命氏或真人或朝臣源姓王家流終臣氏飛鳥淨御原大官御宇八州天皇德覆四海威震八荒欽明文思經天緯地太上天皇內脩四德外撫萬民

化及翼鱗澤被草木復 太上天皇無改先軌守而不違率立清
 淨氏以寧一于時也葛城親母贈從一位縣大夫養橘宿祢上歷
 淨御原朝廷下逮藤原大官事君致命移孝為忠夙夜忘勞累代
 竭力和銅元年十一月二十一日供奉舉國大嘗二十五日御宴
 天皇譽忠誠之至賜浮杯之橘 勅曰橘者果子之長上人所好
 柯凌霜雪而繁茂葉經寒暑而不彫與珠玉共競光交金銀以逾
 美是以汝姓者賜橘宿祢也而今无繼嗣者恐失明 詔伏惟
 皇帝階下光宅天下充塞八埏紀被海路之所通德蓋陸道之所
 極方船之貢府无空時河圖之靈史不絕記四民安業万姓謳禱
 臣葛城幸蒙遭時之恩濫接九卿之未進以可否志在盡忠身陞
 降闕妻子康家夫王賜姓定氏由來遠矣是以臣葛城等願賜橘
 宿祢之姓戴先帝之原命流橘氏之殊名万歲無窮千葉相傳
 壬辰 詔曰省從三位葛城王等表因知意趣王等情深謙讓志

在顯親辭皇族之高名請外家之橘姓尋思所執誠得時宜一依
 表令賜橘宿祢千秋万歲相繼無窮 甲午 詔免京四畿內及
 二監國今年田租以秋稼頗損也
 九年春正月辛酉正八位下車持君長谷賜朝臣姓 丙申先是
 陸奧按察使大野朝臣東人等言從陸奧國達出羽柵道經男勝
 行程迂遠請征男勝村以通直路於是 詔持節大使兵部卿從
 三位藤原朝臣麻呂副使正五位上佐伯宿祢豐人常陸守從五
 位上勳六等坂本朝臣宇頭麻呂佐等發遣陸奧國判官四人主
 典四人 辛丑遣新羅使大判官從六位上壬生使主宇太麻呂
 少判官正七位上大藏忌寸麻呂等入京大使從五位下阿倍朝
 臣繼麻呂泊津嶋卒副使從六位下大伴宿祢三中染病不得入
 京 二月戊午 天皇臨朝授從四位下栗林王從四位上无位
 三使王八鈞王並從五位下從四位上橘宿祢佐為正四位上從

五位上藤原朝臣豐成正五位上正六位上多治比真人家主外
從五位下佐伯宿祢淨麻呂阿倍朝臣豐繼下道朝臣真備並從
五位下正六位上三使連人麻呂外從五位下四品水主內親王
長谷部內親王多紀內親王並授三品夫人无位藤原朝臣二人
關並正三位正五位下縣犬養宿祢廣刀自无位橘宿祢古那可
智並從三位從四位上多伎王正四位下從四位下檜前王從四
位上无位矢代王正五位下從五位下住吉王從五位上无位忍
海王從五位下從四位下大神朝臣豐嶋從四位上從五位上河
上忍寸妙觀大宅朝臣諸姉並正五位下從五位下曾祢連五十
日虫大春日朝臣家主並從五位上无位藤原朝臣吉日從五位
下正六位上大田部君若子從六位上黃文連許志從七位上文
部直刀自正七位上朝倉君時從七位下尾張宿祢小倉正八位
下小槻山君廣虫无位盧郡君並外從五位下 己未遣新羅使

奏新羅國失常礼不受使旨於是 召五位已上并六位已下官
人惣四十五人于內裏令陳意見 丙寅諸司奏意見表或發兵
加征伐 三月丁丑 詔曰每國令造釋迦佛像一軀挾侍菩薩
二軀兼寫大般若經一部 壬寅遣新羅使副使正六位上大伴
宿祢三中等四十人拜朝 夏四月乙巳遣使於伊勢神宮大神
社筑紫住吉八幡二社及香椎宮奉幣以告新羅无禮之狀 壬
子律師道慈言道慈奉天勅住此大安寺修造以來於此伽藍恐
有災事私請淨行僧等每年令轉大般若經一部六百卷因此雖
有雷聲無所灾害請自今以後撮取諸國進調庸各三段物以充
布施請僧百五十人令轉此經伏願護寺鎮國平安 聖朝以此
功德永為恒例勅許之 戊午遣陸奧持節大使從三位藤原朝
臣麻呂等言以去二月十九日到陸奧多賀柵與鎮守將軍從四
位上大野朝臣東人共平章且追常陸上總下總武藏上野下野

等六國騎兵惣一千人開山海兩道夷狄等咸懷疑懼仍差田夷
遠田郡領外從七位上遠田君雄人遣海道差歸服狄和我君計
安壘遣山道並以使旨慰諭鎮撫之仍抽勇健一百九十六人委
將軍東人四百五十九人分配玉造等五柵麻呂等帥所餘三百
四十五人鎮多賀柵遣副使從五位上坂本朝臣宇頭麻佐鎮玉
造柵判官正六位上大伴宿祢美濃麻呂鎮新田柵國大掾正七
位下日下部宿祢大麻呂鎮杜鹿柵自餘諸柵依舊鎮守二十五
日將軍東人從多賀柵發四月一日帥使下判官從七位上紀朝
臣武良士等及所委騎兵一百九十六人鎮兵四百九十九人當
國兵五千人歸服狄俘二百四十九人從部內色麻柵發即日到
出羽國大室驛出羽國守正六位下田邊史難破將部內兵五百
人歸服狄一百四十九人在此驛相待以三日與將軍東人共入賊
地且開道而行但賊地雪深馬芻難得所以雪消草生方始發遣

同月十一日將軍東人廻至多賀柵自導新開通道惣一百六十
里或剋石伐樹或填湖疏亭從賀美郡至出羽國最上郡玉野八
十里雖惣是山野形勢險阻而人馬往還無大艱難從玉野至賊
地比羅保許山八十里地勢平坦無有危嶮狄俘等曰從比羅保
許山至雄勝村五十餘里其間平唯有兩河每至水漲並用船渡
四月四日軍屯賊地比羅保許山先是田邊難波狀備雄勝村俘
長等三人來降拜首云兼開官軍欲入我村不勝危懼故來請降
者東人曰夫狄俘者甚多奸謀其言無恒不可輒信而重有歸順
之語仍共平章難破議曰發軍入賊地者為教諭俘狄築城居民
非必窮兵殘害順服若不許其請凌歷直進者俘等懼恐遁走山
野勞多功少恐非上策不如示官軍之威從此而返然後難破訓
以福順懷以寬恩然則城擲易守人民永安者也東人以為然矣
又東人本計早入賊地耕種貯穀省運糧費而今春大雪倍於舊

年由是不得早入耕種天時如此已違元意其唯營造城塙一朝
可成而守城以人存人以食耕種失候將何取給且夫兵者見利
則為無利則止所以引軍而旋方待後年始作城塙但為東人自
入賊地奏請將軍鎮多賀柵今新道既通地形親視至於後年雖
不自入可以成事者臣麻呂等愚昧不明事機但東人又將邊要
勢謀中以親臨賊境察其形勢深思遠慮量定如此謹錄事狀伏
聽 勅裁但今聞無事時屬農作所發軍士且放且奏 辛酉參
議民部卿正三位藤原朝臣房前薨送以大臣葬儀其家固辭不
受房前贈太政大臣正一位不比等之第二子也 癸亥太宰管
內諸國疫瘡時行百姓多死 詔奉幣於部內諸社以祈禱焉又
賑恤貧疫之家并給湯藥療之 五月甲戌朔日有蝕之請僧六
百人于宮中令讀大般若經焉 壬辰 詔曰四月以來疫旱並
行田苗焦萎由是祈禱山川奠祭神祇未得効驗至今獨苦朕以

不德實致茲災思布寬仁以救民患宜令國郡審錄冤獄掩骼埋
胔禁酒斷屠高年之徒鰥寡博獨及京内僧尼男女卧疾不能自
存者量加賑給又普賜文武職事以上物大赦天下自天平九年
五月十九日昧爽以前死罪以下咸從原免其八虐劫賊官人受
財在法監臨守主自盜盜所監臨強盜竊盜故殺人私鑄錢常赦
所不免者不在赦例 六月甲辰朔廢朝以百官官人患疫也
癸丑散位從四位下大宅朝臣大國卒 甲寅太宰大貳從四位
下小野朝老卒 辛酉散位正四位下長田王卒 丙寅中納言
正二位多治比真人縣守薨左大臣正二位嶋之子也 秋七月
丁丑賑給大倭伊豆若狹三國飢疫百姓散位從四位下大野王
卒 壬午賑給伊賀駿河長門三國疫飢之民 乙酉參議兵部
卿從三位藤原朝臣麻呂薨贈太政大臣不比等之第四子也
己丑散位從四位下百濟王郎虞卒 乙未大赦天下詔曰比來

藤原麻呂傳

正一位
左大臣
武智麻呂
武智麻呂
呂傳

宇合傳

緣有疫氣多發，祈祭神祇，獨未得可。而今右大臣身體有勞，寢膳不穩，朕以惻隱，可大赦天下，救此病苦。自天平九年七月二十二日昧爽以前，大辟罪已下，咸赦除之。其犯八虐、私鑄錢及強竊、二盜常赦所不免者，並不在赦限。丁酉，勅遣左大弁從三位橘宿祢諸兄右大弁正四位下紀朝臣男入就右大臣弟授正一位。拜左大臣即日薨，遣從四位下中臣朝臣名代等監護葬事。所須官給武智麻呂贈太政大臣不比等之第一子也。八月壬寅，中宮大夫兼右兵衛卒正四位下橘宿祢佐為卒。癸卯，命四畿內二監及七道諸國僧尼清淨沐浴一月之內，二三度令讀最勝王經。又月六齋日禁斷殺生。丙午，參議式部卿兼太宰帥正三位藤原朝臣宇合薨，贈太政大臣不比等之第三子也。甲寅，詔曰：朕君臨宇內，稍歷多年，而風化尚擁，黎庶未安，通且忘寐，憂勞在茲。又自春已來，災氣遞發，天下百姓死亡實多，百官人等闕卒

不少，良由朕之不德，致此災殃。仰天慚惶，不敢寧處，故可優復百姓，使得存濟，免天下今年租賦及百姓宿負公私稻公稻限八年。以前私稻七年以前，其在諸國能起風雨為國家有驗神，未預幣帛者，悉入供幣之例，給大宮主御巫空摩御巫生嶋御巫及諸神祝部等爵。丙辰，為天下太平國土安寧於宮中一十五處，請僧七百人，令轉大般若經最勝王經，度四百人，四畿內七道諸國五百七十八人。庚申，以正四位上多治比真人廣成為參議。辛酉，三品水主內親王薨。天智天皇之皇女也。甲子，正五位下巨勢朝臣奈氏薨，為造佛像司長官。丁卯，以玄昉法師為僧正。良敏法師為大僧都。九月癸巳，詔曰：如聞臣家之稻貯蕃諸國，出舉百姓求利，交關無知，愚民不願，後害迷安，乞食忘此農務，遂逼之困，逃亡他所，父子流離，夫婦相失，百姓弊窮，因斯弥甚。實是國司教喻乖方之所致也。朕甚愍焉，濟民之道，豈合如此。自今

以後悉皆禁斷催課百姓一赴產業必使不失地宜人阜家賑如有違者以違勅論其物没官國郡官人即解見任是日傳筑紫防人歸于本鄉差筑紫人令成壹伎對馬 己亥以從三位鈴鹿王為知太政官事從三位橘宿禰諸兄為大納言正四位上多治比真人廣成為中納言廣成及百濟王南典並授從三位從四位下高安王從四位上无位諱天宗高紹也道祖王並從四位下无位倉橋王明石王宇治王神前王久勢王河内王尾張王古市王大井王安宿王並從五位下正五位下巨勢臣奈氏麻呂正五位上藤原朝臣豐成並從四位下正五位下大伴宿禰牛養高橋朝臣安麻呂石上朝臣乙麻呂並正五位上從五位上縣犬養宿禰石次吉田連宜並正五位下從五位下石河朝臣鷹從五位上正六位上阿倍朝臣吾人石川朝臣牛養多治比真人牛養阿倍朝臣佐美麻呂從六位下巨勢朝臣淨成從六位上藤原朝臣乙麻呂藤

原朝臣永手藤原朝臣廣嗣並從五位下正六位上為奈真人馬養紀朝臣鹿人賀茂朝臣高麻呂真人官守波多朝臣孫足從六位下佐伯宿禰常人正六位上平羣朝臣廣成在唐未歸大宅朝臣君子穗積朝臣老人從六位上大伴宿禰祐信備正六位上棟本朝臣濱名太朝臣國吉正六位下巨勢斐太朝臣嶋村管生朝臣古麻呂正六位上小野朝臣東人正六位下中臣熊凝朝臣五百嶋正七位上阿倍朝臣虫麻呂從七位上縣犬養宿禰大國正六位上土師宿禰御目高麥太民忌寸丈梶於忌寸人主文忌寸馬養大津連船人並外從五位下因施兩京四畿二監僧正以下沙彌已上惣二千三百七十六人綿并鹽各有差 冬十月壬寅令左右京職停取徭錢 丁未停額外散位輸續勞錢贈民部卿正三位藤原朝臣房前正一位左大臣并賜食封二千戶於其家限以二十年 己未地震 庚申 天皇御南苑授從五位下安宿王

從四位下元位黃文王從五位下圓方女王紀女王忍海部女王
並從四位下 甲子令百官人等買薪一千荷從三位鈴鹿王已
下文官番上已上躬擔進于中宮供養院 丙寅講金光明最勝
王經于大極殿朝廷之儀一同元日請律師道慈為講師暨藏為
讀師聽衆一百沙弥一百 十一月癸酉遣使于畿内及七道令
造諸社 甲戌加置鑄錢司史生六負通前十六負 乙丑以從
四位下石川王為宮内卿 壬辰宴群臣於中宮散位正六位上
大倭忌寸小東人大外記從六位下大倭忌寸水守二人賜姓宿
祢自餘族人連姓為有神宣也又授小東人外從五位下宴訖五
位已上賜物有差但大倭宿祢小東人忌寸水守賜絁各二十疋
十二月辛亥以兵部卿從四位下藤原朝臣豐成為參議 壬
戌外從五位下菅生朝臣古麻呂為神祇大副外從五位下阿倍
朝臣虫麻呂為皇后宮亮外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋為

負外亮從五位下池邊王為内匠頭外從五位上秦忌寸朝元為
圖書頭從五位下宇治王為内藏頭外從五位下高麥大為陰陽
頭兼陰陽師外從五位下小治田朝臣諸人為散位頭從五位下
神前王為治部太輔外從五位下大倭宿祢清國為玄蕃頭外從
五位下土師宿祢三目為諸陵頭從五位下阿倍朝臣吾人為主
計頭從五位下大伴宿祢兄麻呂為主稅頭從五位下石川朝臣
牛養為大藏少輔外從五位下紀朝臣鹿人為主殿頭從四位上
御原王為彈正尹外從五位下穗積朝臣老人為左京亮從四位
下門部王為右京大夫外從五位下太朝臣國吉為亮 丙寅改
大倭國為大養德國是日皇太夫人藤原氏就皇太后宮見禮正玄
昉法師 天皇亦幸皇太后宮皇太夫人為沉幽憂又廢人事自誕
天皇未曾相見法師一看惠然開晤至是適與 天皇相見天
下莫不慶賀即施法師絁一千疋綿一千疋絲一千疋約布一千疋

又賜中宮職官八人位各有差亮從五位下下道朝臣真備授
從五位上少進外從五位下阿倍朝臣出麻呂從五位上外從五
位下文忌寸馬養外從五位上是年春疾瘡大發初自筑紫來經
復涉秋公卿以下天下百姓相繼沒死不可勝計近代以來未之
有也

續日本紀卷第十二

續日本紀卷第十三起天平十年正月盡十二年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉

勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇 聖武天皇

十年春正月庚午朔 天皇御中宮宴侍臣饗五位已上於朝堂
信濃國獻神馬黑身白髮尾 壬午立阿倍內親王為皇太子大
赦天下但謀殺殺訖私鑄錢強竊二盜不在赦限若罪至死降一
等其六位已下進位一階高年窮乏孝義人等量加賑恤又貢瑞
人賜爵及物并免出瑞郡當年之庸是日授大納言從三位橘宿
祢諸兄正三位拜右大臣從三位鈴鹿王授正三位正五位上大
伴宿祢牛養高橋朝臣安麻呂石上朝臣乙麻呂並從四位下
丙戌 皇帝幸松林賜宴於文武官主典已上資祿有差 乙未
以從四位下石上朝臣乙麻呂為左大辨中納言從三位多治比
真人廣成為兼式部卿從四位下巨勢朝臣奈氏磨為民部卿是

月太宰府奏新羅使級食金相純等一百四十七人來朝 二月
丁巳筑紫宗形神主外從五位下宗形朝臣鳥麻呂授外從五位
上出雲國造外正六位上出雲臣廣嶋外從五位下 三月辛未
從六位上背奈公福信授外從五位下 丙申施山階寺食封一
千戶觸寺食封二百戶隅院食封一百戶又限五年施觀世音寺
食封一百戶 夏四月乙卯 詔為令國家隆平宜令京畿內七
道諸國三日轉讀取勝王經 庚申從五位下佐伯宿祢淨麻呂
為左衛士督從五位下藤原朝臣廣嗣為大養德守式部少輔如
故從五位下百濟王孝忠為遠江守外從五位下佐伯宿祢常人
為丹波守從五位下大伴宿祢兄麻呂為美作守外從五位下柿
本朝臣瀆名為備前守外從五位下大宅朝臣君子為筑前守外
從五位下田中朝臣三上為肥後守外從五位下陽侯史真身為
豐後守 五月庚午停東海東山山陰山陽西海等道諸國健兒

辛卯使右大臣正三位橘宿祢諸兄神祇伯從四位下中臣朝
臣名代右少弁從五位下紀朝臣守美陰陽頭外從五位下高麥
太齋神寶奉于伊勢太神宮 六月戊戌武藏守從四位下栗田
朝臣人上卒 辛酉遣使太宰賜饗於新羅使金想純等使即放
還 秋七月癸酉 天皇御大藏省覽相撲晚頭御西池宮因指
殿前梅樹 勅右衛士督下道朝臣真備及諸才子曰人皆有志
所好不同朕去春欲觀此樹而未及賞觀花葉遷落意甚惜焉宜
各賦春意詠此梅樹文人三十人奉 詔賦之因賜五位已上絕
二十足六位已下各六足 丙子左兵庫少屬從八位下大伴宿
祢子虫以刀斫殺右兵庫頭外從五位下中臣宮廋連東人初子
虫事長屋王頗蒙恩遇至是適與東人任於此寮政事之際相共
圍碁語及長屋王憤發而罵遂引劔斫而殺之東人即誣告長屋
王事之人也 閏七月癸卯以從五位下阿倍朝臣沙弥麻呂為

少納言從五位下紀朝臣守美為右中弁從五位下多治比真人
牛養為少辨從五位下石川朝臣加美為中務大輔從五位下阿
倍朝臣虫麻呂為少輔從五位下大井王為左大舍人頭從五位
下久世王為內藏頭從四位下道祖王為散位頭從五位下阿倍
朝臣吾人為治部少輔從四位下安宿王為玄蕃頭從五位下多
治比真人國人為民部少輔從五位下石川朝臣牛養為主計頭
外從五位下文忌寸馬養為主稅頭從五位上石川朝臣麻呂為
兵部大輔外從五位下大伴宿祢百世為少輔從五位下宇治王
為刑部大輔外從五位下大養德宿祢小東人為少輔從五位下
小田王為大藏大輔從五位下路真人虫麻呂為少輔正五位下
吉田連宜為典藥頭外從五位下大伴宿祢麻呂為右京亮從四
位下大伴宿祢牛養為攝津大夫外從五位下中臣熊凝朝臣五
百嶋為亮 乙巳以行達法師榮弁法師為少僧都行信法師為

律師 丁巳外從五位下引田朝臣虫麻呂為齋宮長官外從五
位下小野朝臣東人為左兵衛佐 八月乙亥外從五位下中臣
熊凝朝臣五百嶋為皇太后宮亮外從五位下於忌寸人主為攝津
亮正五位下多治比真人廣足為武藏守從五位下當麻真人鏡
麻呂為因幡守從五位下息長真人名代為備中守外從五位下
大伴直蟻淵麻呂為伊豫守外從五位下小治田朝臣諸人為備
後守 甲申停山陽道諸國借債大稅出舉如舊 辛卯令天下
諸國造國郡圖進 九月丙申朔日有蝕之 庚子內禮司主禮
六人始令把笏 辛丑地震 甲寅伊勢國飯高郡人死位伊勢
直族大江授外從五位下 冬十月丁卯免京畿內芳野山和泉
監今年田租 己丑遣巡察使於七道諸國採訪國宰政迹黎民
勞逸 甲午太宰大貳正四位下紀朝臣男人卒 十二月丁卯
從五位下宇治王為中務大輔從四位下高橋朝臣安麻呂為太

寧大貳從五位下藤原朝臣廣嗣為少貳 戊寅仕丁役畢還鄉
始給程糧

十一年春正月甲午朔出雲國獻赤烏越中國獻白烏 丙午
天皇御中宮擬正三位橘宿祢諸兄從二位從四位上大石王正
四位下從五位下黃文王无位大市王並從四位下无位淡田王
從五位下從四位下藤原朝臣豐成正四位下正五位下縣犬養
宿祢石次從四位下從五位上賀茂朝臣助正五位上從五位上
多治比直占部正五位下從五位下石川朝臣加美紀朝臣宇美
藤原朝臣仲麻呂並從五位下小治田朝臣廣千大伴宿祢祐信
備佐伯宿祢常人並從五位下外從五位下坂上伊美伎犬養外
從五位上正六位上倭武助麻呂田連陽春鹽屋連吉麻呂物部
依羅朝臣人會紀朝臣豐川村國連子虫並外從五位下正四位
下竹野女王從四位下無漏女王並從三位正四位下多伎女王

正四位上從四位下大和野女王廣湍女王日置女王栗田女王
河內女王丹生女王並從四位上從五位下春日女王无位小長
谷女王坂合部女王高橋女王茨田女王陽胡女王從五位下藤
原朝臣吉日正五位下大宅朝臣諸姉並從四位下從五位下宇
遲女王无位中臣殖粟連豐日並從五位上无位紀朝臣意美奈
采女朝臣首名采女朝臣若岡連若子並從五位下 二月戊子
詔曰皇后寢膳不安祿益疲勞朕見此苦情甚惻隱宜大赦天
下救濟病患自天平十一年二月二十六日戌時以前大辟罪以
下及八虐常赦所不免者咸赦除之其廢疾之徒不能自存者量
加賑恤仍令長官親自慰問量給湯藥僧尼亦同 壬辰 勅二
月二十六日赦書云以赦以前事告言者以其罪罪之宜暫可停
若百姓心懷私愁欲披陳者恣聽之巡察使宜隨事問知具狀錄
奏勿依赦書罪告人 三月甲午 天皇行幸獲原離宮 丁酉

車駕還宮 癸丑 詔曰朕恭應寶命君臨區宇未明求日登興忘膳即得從四位上治部卿茅野王等奏稱得太宰少貳從五位下多治比真人伯等解備對馬嶋目正八位上養待馬飼連乙麻呂所獲神馬青身白髮尾謹檢符瑞圖曰青馬白髮尾者神馬也聖人為政資服有制則神馬出又曰王者事百姓德至丘陵則澤出神馬實合大瑞者斯乃宗廟所祐社稷所護朕以不德何堪獨受天下共悅理久恒典宜賑給孝子順孫高年鰥寡悼獨及不能自存者其進馬人賜爵五級并物免出馬郡今年庸調自餘郡之庸國司史生以上亦各賜物宜體此懷津道朕志焉 乙卯 天皇及太上天皇行幸獲原離宮授外從五位上坂上伊美吉犬養從五位下 戊午 車駕還宮 庚申石上朝臣乙麻呂坐新久米連若賣配流土左國若賣配下總國焉 夏四月甲子 詔曰省從四位上高安王等去年十月二十五日表具知意趣王等

謙仲之情深懷辭族忠誠之至厚在慙慙顧思所執志不可奪今依所請賜大原真人之姓子々相兼歷萬代而無絕孫々永繼冠千秋以不窮 戊辰中納言從三位多治比真人廣成薨左大臣正二位嶋之第五子也 乙亥令天下諸國改馱馬一疋所負之重大二百斤以百五十斤為限 戊寅正六位上百濟王敬福授從五位下正六位上田邊史難波外從五位下 壬午陸奧國按察使兼守鎮守府將軍大養德守從四位上勳四等大野朝臣東人民部卿兼春宮大夫從四位下巨勢朝臣奈岐麻呂攝津大夫從四位下大伴宿祢牛養式部大輔從四位下縣犬養宿祢石次為參議 五月甲寅 詔曰諸國郡司徒多貧數無益任用侵損百姓為嘉實深仍省舊負改定大郡大領小領主政各一人主帳二人小郡大領主政主帳各一人中郡大領少領主帳各二人下郡亦同小郡領主帳各一人 辛酉 詔曰天下諸國今年出舉

正稅之利皆免之諸家封戶之租依令二分入官一分給主者自
今以後全賜其主運送傭食割取其租 六月戊寅令諸國驛起
稻咸悉混合正稅 癸未緣停兵士國府兵庫點白丁作番令守
之 甲申賜出雲守從五位下石川朝臣年足絕三十疋布六十
端正稅三萬束賞善政也 秋七月乙未授外從五位下肖奈公
福信從五位下正六位上新城連吉足外從五位 癸卯渤海使
副使雲麾將軍已珍蒙等來朝 甲辰 詔曰方今孟秋苗子盛
秀欲風雨調和年穀成熟宜天下諸寺轉讀五穀成熟經并悔過
七日七夜焉 八月丙子太政官處分式部省蔭子孫并位子等
不限年之高下皆下大學一向學問焉 九月庚寅朔日有蝕之
冬十月甲子從四位下小野朝臣牛養卒 丙子少僧都行達
為大僧都 丙戌入唐使判官外從五位下平郡朝臣廣成并渤
海客等入京 十一月辛卯平郡朝臣廣成等拜朝初廣成天平

五年隨大使多治比真人廣成入唐六年十月事畢却歸四船同
發從蘇州入海惡風忽起彼此相失廣成之船一百一十五人漂
著崑崙國有賊兵來圍遂被拘執船人或被殺或逐自餘九十余
人著瘴死亡廣成等四人僅免死得見崑崙王仍給升糧安置惡
處至七年有唐國欽州熟崑崙到彼使被偷載出來既歸唐國逢
本朝學生阿倍仲滿便奏得朝天子許之給船糧發遣十年三月
從登州入海五月到渤海界適遇其王大欽茂差使欲射我朝即
時同發及渡海渤海一船遇浪傾覆大使胥要德等四十人沒死
廣成等卒遺衆到著出州國 十二月戊辰渤海使已珍蒙等拜
朝上其王啓并方物其詞曰欽武啓山河杳絕國土曠遙仰望風
歛唯增傾仰伏惟 天皇聖殿至德遐暢并葉重光澤流萬姓欽
武忝繼祖業濫惣如始義洽情深每脩隣好今彼國使朝臣廣業
等風潮失便漂落投此每加優賞欲待來春放迴使等貪前苦請

乃年歸去訢詞至重憐義非輕因備行資即為發遣仍差若忽州
都督胥要德等充使領廣業等令送彼國并附大虫皮羆皮各七
張約皮六張人參三十斤蜜三餅進上至彼請檢領 巳卯外從
五位下平郡朝臣廣成授正五位上自餘水手已上亦各有級正
六位上稱傑授外從五位下

十二年春正月戊子朔 天皇御大極殿受朝賀渤海郡使新羅
學語等同亦在列但奉翳美人更袍袴飛驒國獻白狐白雉 甲
午渤海郡副使雲麾將軍已珍蒙等授位各有差即賜宴於朝堂
賜渤海郡王美濃純三十疋絹十疋絲一百五十絢調綿三百疋
已珍蒙美濃純二十疋絹十疋絲五十絢調綿二百疋自餘各有
差 庚子 天皇御中宮授從四位下鹽燒王從四位上无位奈
良王守郡王從四位下正五位下多治比真人廣足正五位上從
五位上紀朝臣麻路石川朝臣加美藤原朝臣仲麻呂正五位下

從五位下石川朝臣年足佐伯宿祢淨麻呂並從五位上正六位上藤原朝
臣巨勢麻呂藤原朝臣八束安倍朝臣嶋麻呂多治比真人土作
並從五位下正六位上大伴宿祢三中宗形朝臣赤麻呂紀朝臣
可比佐大伴宿祢犬養車持朝臣國人外從五位下又以外從五
位下大伴宿祢犬養為遣渤海大使 癸卯 天皇御南苑宴侍
臣饗百官及渤海客於朝堂五位已上賜摺衣 甲辰 天皇御
大極殿南門觀大射五位已上射了乃命渤海使已珍蒙等射焉
丙辰遣使就客館贈渤海大使忠武將軍胥要德從二位首領
无位已闕乘蒙從五位下并賜調布一百十五端庸布六十段
丁巳天皇御中宮閣門已珍蒙等奏本國樂賜帛綿各有差 二
月已未已珍蒙等還國 甲子行幸難波宮以知太政官事正三
位鈴鹿王正四位下兵部卿藤原朝臣豐成為留守 庚午給攝
津國百姓稻粗各有差 丙子百濟王等奏風俗樂授從五位下

百濟王慈敬從五位上正六位上百濟王金福從五位下是日
車駕還宮 辛巳賜陪從右大臣已下五位已上祿各有差 三
月辛丑以外從五位下紀朝臣必登為遣新羅大使 夏四月戊
午遣新羅使等拜辭 丙子遣渤海使等辭見 五月乙未 天
皇幸右大臣相樂別業宴飲酣暢授大臣男先位柰良麻呂從五
位下 丁酉 車駕還宮 六月庚午 勅曰朕君臨八荒奄有
萬姓履薄馭朽情深覆育求衣忘寢切納理恒念何咎上玄人民
有休平之樂能稱明命國家致寧泰之榮者信是被於寬仁牲納
之徒保身命而得壽布於鴻恩窮乏類脫乞微而有息宜大赦天
下自天平十二年六月十五日戌時以前大辟以下咸赦除之兼
天平十一年以前公私所負之稻悉皆原免其監臨主守自盜々
所監臨故殺人謀殺人殺訖私鑄錢作具既備強盜竊盜斬他妻
及中衛舍人左右兵衛左右衛士衛門府衛士門部主師使部等

不赦限其流人穗積朝臣老多治比真人祖人名負東人久米連
若女等五人召令入京大原采女膳部鳥女還本鄉小野王曰奉
弟曰女石上乙麻呂牟々礼大野中臣宅守飽海古良比不在赦
限 甲戌令天下諸國每國法華經十部并建七重塔焉 八月
甲戌和泉監并河內國焉 癸未太宰少貳從五位下藤原朝臣
廣嗣上表指時政之得失陳天地之災異因以除僧正玄昉法師
右衛士督從五位下下道朝臣真備為言 九月丁亥廣嗣遂起
兵反 勅以從四位上大野朝臣東人為大將軍從五位上紀朝
臣飯麻呂為副將軍軍監軍曹各四人徵發東海東山山陰山陽
南海五道軍一萬七千人委東人等持節討之 戊子召隼人二
十四人於御在所右大臣橘宿祢諸兄宣勅授位各有差并賜當
色服發遣 己丑 勅從五位上佐伯宿祢常人從五位下阿倍
朝臣虫麻呂等亦發遣任用軍事從五位下神前王賜姓甘南備

真人補攝津亮 乙未遣治部卿從四位上三原王等奉幣帛于
伊勢太神宮 己亥 勅四畿內七道諸國曰比來緣筑紫境有
不軌之臣命軍討伐願依聖祐欲安百姓故今國別造觀音菩薩
像壹軀高七尺并寫觀世音經一十卷 乙巳 勅大將軍大野
朝臣東人等曰得奏狀知遣新羅使船來泊長門其船上物者便
藏當國使中有人採用者將軍宜任用之 戊申大將軍東人等
言殺獲賊徒豐前國京都郡鎮長太宰史生從八位上小長谷常
人企救郡板櫃鎮小長凡河內田道但犬長三田鹽籠等著箭二
隻逃竄野裏生虜登美板櫃京都三處營兵一千七百六十七人
器仗十七事仍差長門國豐浦郡少領外正八位上額田部廣麻
呂將精兵四十人以今月二十一日發渡又差 勅使從五位上
佐伯宿祢常人從五位下安倍朝臣虫麻呂等將隼人二十四人
并軍士四千人以今月二十二日發渡令鎮坂櫃營東人等將後

到兵尋應發渡又聞講申云廣嗣於遠河那家造軍營儲兵弩而
舉烽火徵發國內兵矣 己酉大將軍東人等言豐前國京都郡
大領外從七位上梶田勢麻呂將兵五百騎仲津郡擬少領无位
膳東人兵八十人下毛野擬少領无位勇山伎美麻呂築城郡擬
領外大初位上佐伯豐石兵七十人來歸官軍又豐前國百姓豐
秋山等殺逆賊三田鹽籠又上毛郡擬大領紀宇麻呂等三人共
謀斬賊徒首四級 癸丑 勅筑紫府管内諸國官人百姓等曰
逆人廣嗣等本凶惡長益詐奸其父故式部卿常欲除弄朕不能
許掩藏至今比在京中謀亂親族故令遷遠真其改心今聞擅為
狂逆擾亂人民不孝違天背地神明所并滅在朝夕前已遣 勅
符報知彼國又聞或有逆人捉害送人不令遍見故更遣 勅符
數千條散擲諸國百姓見者早宜美知如有人雖本與廣嗣同心
起謀今能改心悔過斬殺廣嗣而息百姓者白丁賜五位已上官

人隨等加給若身被殺者賜其子孫忠臣義士宜速施行大軍續
湏發入宜知此狀 冬十月戊午遣渤海郡使外從五位下大伴
宿祢犬養等來歸 壬戌 詔大將軍車人令祈請八幡神焉大
將軍東人言逆賊藤原廣嗣卒眾一万許騎到板櫃河廣嗣親自
率隼人軍為前鋒即編木為船將渡河于時佐伯宿祢常人安倍
朝臣虫麻呂發弩射之廣嗣眾却到河西常人等率軍士六十餘
人陳于河東即令隼人等呼云隨逆人廣嗣拒捍官軍者非直滅
其身罪及妻子親族者則廣嗣所率隼人并兵等不敢發箭于時
常人等呼廣嗣十度而猶不答良久廣嗣乘馬出來云羨 勅使
到來其勅使者為誰常人等答云 勅使衛門督佐伯大夫式部
少輔安倍大夫今在此間者廣嗣云而今知 勅使即下馬兩段
再拜申云廣嗣不敢捍朝命但請朝廷乱人二人耳廣嗣敢捍朝
廷者天神地祇罰殺常人等云為賜 勅符喚太宰典已上何故

發兵捍來廣嗣不能辨答乘馬却還時隼人三人直從河中泳來
降服則朝廷所遣隼人等扶救遂得著岸仍降服隼人二十人廣
嗣之眾十許騎來歸官軍獲虜器械別又降服隼人贈啖君多理
志佐申云逆賊廣嗣謀云從三道往即廣嗣自率大隅薩摩筑前
豐後等國軍合五千人許從豐後國往多胡古麻呂不知所從田
河道往但廣嗣之眾到來鎮所經手多胡古麻呂到 戊辰遣新
羅國使外從五位下紀朝臣必登等還歸 壬申任造伊勢國行
宮司 丙子任次第司以從四位上壇燒王為御前長官從四位
下石川王為御後長官正五位下藤原朝臣仲麻呂為前騎兵大
將軍正五位下紀朝臣麻路為後騎兵大將軍徵發騎兵陳西史
部秦忌寸等惣四百人 己卯勅大將軍大野朝臣東人等曰朕
緣有所意今月之末暫往關東雖非其時事不能已將軍知之不
須驚怖 壬午行幸伊勢國以知太政官事兼式部卿正二位鈴

鹿王兵部卿兼中衛大將正四位下藤原朝臣豐成為留守是日到山邊郡竹谿村掘越頭宮 癸未 車駕到伊賀國名張郡十一月甲申朔到伊賀郡安保頭宮宿大雨途泥人馬疲煩 乙酉到伊勢國壹志郡河口頭宮謂之關宮也 丙戌遣少納言從五位下大井王并中臣忌部等奉幣帛於太神宮 車駕停御關宮十箇日是日大將軍東人等言進士无位安倍朝臣黑磨以今月二十三日丙子捕獲賊廣嗣於松浦郡值嘉嶋長野村 詔報今覽十月二十九日奏知捕得逆賊廣嗣其罪顯露不在可疑宜依法處決然後奏聞 丁亥遊獵于和遲野免當國今年租 戊子大將軍東人等言以今月一日於肥前國松浦郡斬廣嗣綱手已訖管成以下從人已上及僧二人者禁止身置太宰府其歷名如別又以今月三日差軍曹海犬養五百依發遣令迎逆人廣嗣之從三田兄人等二十餘人申云廣嗣之船從知駕嶋發得東風

往四日行見嶋船上人云是耽羅嶋也于時東風猶扇船留海中不肯進行漂蕩已經一日一夜而西風卒起更吹還船於是廣嗣自捧驛鈴一口云我是大忠臣也神靈弃我哉乞賴神力風波暫靜以鈴投海然猶風波弥甚遂著等保知駕嶋色都嶋矣廣嗣式部卿馬養之第一子也 乙未從河口發到壹志郡宿 丁酉進至鈴郡赤坂頭宮 甲辰 詔陪從文官并騎兵及子弟等賜爵人一級但騎兵文官者雖不在陪從賜爵二級授從二位橘宿祢諸兄正二位從四位上智努王鹽燒王並正四位下從四位下石川王長田王守部王道祖王安倍宿祢黃文王並從四位上无位山背王從五位下矢釣王大井王茨田王並從五位上從四位上大原真人高安正四位下正五位下紀朝臣麻呂藤原朝臣仲麻呂並正五位上從五位上下道朝臣真備佐伯宿祢清麻呂佐伯宿祢常人並正五位下從五位下多治比真人家主阿倍朝臣

吾人多治比真人牛養大伴宿祢祐信備百濟王全福阿倍朝臣
 佐美麻呂阿倍朝臣虫麻呂藤原朝臣八束橘宿祢奈良麻呂並
 從五位上正六位上多治比真人木人藤原朝臣清河外從五位
 下民忌寸大指並從五位下外從五位下管生朝臣古麻呂紀朝
 臣鹿人宗形朝臣赤麻呂引田朝臣虫麻呂物部依羅朝臣人會
 高麥太藏忌寸廣足倭武助村國連子虫並外從五位上正六
 位上當麻真人廣名紀朝臣廣名笠朝臣菴麻呂小野朝臣綱手
 牧田忌寸安麻呂秦前大魚文忌寸黑麻呂日根造大田部連牛
 養酒波人麻呂外少初位上壹師君揆古麻呂並外從五位下
 乙巳賜五位已上絕各有差 丙午從赤坂發到朝明郡 戊申
 至桑名郡石占頓宮 已酉到美濃國當伎郡 庚戌賜伊勢國
 高年百姓百歲已下八十歲已上者大稅各有差 十二月癸丑
 朔到不破郡不破頓宮 甲寅幸宮処寺及曳常泉 丙辰解騎

兵司令還入京皇帝巡觀國城晚頭奏新羅樂飛騎樂 丁巳賜
 美濃國郡司及百姓有勞勤者位一級正五位上賀茂朝臣助授
 從四位下 戊午從不破發至坂田郡橫川頓臣是日右大臣橘
 宿祢諸兄在前而發經畧山背國相樂郡恭仁鄉以擬遷都故也
 已未從橫川發到犬上頓宮 丙寅外從六位上調連馬養授
 外從五位下 辛酉從犬上發到蒲生郡宿 壬戌從蒲生郡宿
 發到野洲頓宮 癸亥從野洲發到志賀郡木津頓宮 乙丑幸
 志賀山寺礼佛 丙寅賜近江國郡司位一級從永津發到山背
 國相樂郡玉井頓宮 丁卯 皇帝在前幸恭仁宮始作京都矣
 太上天皇皇后在後而至

續日本紀卷第十三終

續日本紀卷第十四 起天平十三年正月盡十四年十二月

天璽國押開豐櫻彥天皇 聖武天皇 勅撰

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士管野朝臣真道等奉

十三年春正月癸未朔 天皇始御恭仁宮受朝宮垣未就繞以
帷帳是日宴五位已上於內裏賜祿有差 癸巳遣使於伊勢太
神宮及七道諸社奉幣以告遷新京之狀也 丁酉故太政大臣
藤原朝臣家返上食封五千戶二千戶依舊返賜其家三千戶施
入諸國國分寺以充造丈六佛像之料停大射 戊戌御大極殿
賜宴百官主典已上賜祿有差 甲辰逆人廣嗣與黨且所捉獲
死罪二十六人沒官五人流罪四十七人徒罪三十二人杖罪一
百七十七人下之所司挾法處焉後從四位下中臣朝臣名代外
從五位下鹽屋連吉麻呂犬養德宿祢小東人等三十四人於配
處 二月戊午 詔曰馬牛代人勤勞養人因茲先有明制不許

屠殺今聞國郡未能禁止百姓猶有屠殺宜其有犯者不問蔭贖先決杖一百然後科罪又聞國郡司等非緣公事聚人田獵妨民產業損害實多自今以後宜令禁斷更有犯者必擬重科三月壬午朔日有蝕之巳丑禁外從五位下小野朝臣東人下平城獄庚寅東西兩市決杖各五十配流伊豆三嶋辛丑攝津職言自今十四日始至十八日有鶴一百八來集宮內殿上或集樓閣之上或止太政官之庭每日辰時始來未時散去仍遣使鎮謝焉乙巳詔曰朕以薄德忝兼重任未弘政化寤寐多慚古之明主皆能先業國泰人樂災除福至修何政化能臻此道頃者年穀不豐疫癘頻至慙懼交集唯勞罪已是以廣為蒼生遍求景福故前年馳驛增飾天下神宮去歲普令天下造釋迦牟尼佛尊金像高一丈六尺各一鋪并寫大般若經各一部自今春已來至于秋稼風雨順序五穀豐穰此乃微誠啓願靈貺如答載惶載恐以

自寧案經云若有國土講宣讀誦恭敬供養流通此經王者我等四王常來擁護一切災障皆使消殄憂愁疾疫亦令除差所願遂心恒生歡喜者宜令天下諸國各敬造七重塔一區并寫金光明最勝王經妙法蓮華經各十部朕又別擬寫金字金光明最勝王經每塔各令置一部所冀聖法之盛與天地而永流擁護之恩被幽明而恒滿其造塔之寺兼為國花必擇好地實可長久近人則不欲薰臭所及遠人則不欲勞衆歸集國司等各宜務在嚴飾兼盡潔清近感諸天庶幾臨護布告遐迹令知朕意又每國僧寺施封五十戶水田十町屋寺水田十町僧寺必令有二十僧其寺名為金光明四天王護國之寺一十屋其寺名為法華滅罪之寺兩寺相去宜受教戒若有關者即須補滿其僧屋每月八日必應轉讀最勝王經每至月半誦戒羯磨每月六齋日公私不得漁獵殺生國司等宜恒加檢校巳酉三品長谷部內親王薨天武天

皇之皇女也 閏三月乙卯 天皇臨朝授從四位上大野朝臣
東人從三位從五位上大井王正五位下從四位下巨勢朝臣奈
氏麻呂從四位上藤原朝臣仲麻呂從五位上紀朝臣飯麿並從
四位下正五位下佐伯宿祢常人正五位上從五位下大伴宿祢
兄麻呂從五位上阿倍朝臣虫麻呂並正五位下正六位上多治
比真人犢養阿倍朝臣子嶋並從五位下正六位上馬史比奈麻
呂外正六位上曾乃君多理志佐外從七位上栞田勝麻呂外正
八位上額田部直廣麻呂並外從五位下 己未遣使運平城宮
兵器於甕原宮 乙丑 詔留守從三位犬養德國守大野朝臣
東人兵部卿正四位下藤原朝臣豐成等曰自今以後五位以上
不任意住於平城如有事故應須退歸被賜官符然後聽之其見
在平城者限今日內悉皆催發自餘散在他所者亦宜急追 己
己難波宮鎮恠庭中有狐頭斷絕而無其身但毛屎等散落頭傍

甲戌奉八幡神宮秘錦冠一頭金字最勝王經法華經各一部
度者十八人封戶馬五疋又令造三重塔一區賽宿禰也 乙亥
勅賜百官主典已上并中衛兵衛等錢各有差 夏四月辛丑
遣從四位上巨勢朝臣奈氏麻呂從四位下藤原朝臣仲麻呂從
五位下民忌寸大揖外從五位下陽侯史真身等檢校河內與攝
津相爭河提所 五月乙卯 天皇幸河南觀狩獵 庚申令諸
國常額之外差加左右衛士各四百人衛門衛士二百人貢之
丙子讚岐國介正六位上村國連子老越後國掾正七位下錦部
連男笠等與官長失礼不相加順仍解却見任 秋七月辛亥從
四位上勳十二等巨勢朝臣奈氏麻呂為左大辨兼神祇伯春宮
大夫從四位下紀朝臣飯麻呂為右大弁從五位下藤原清河為
中務少輔從五位上橘宿祢奈良麻呂為大學頭從四位上黃文
王為散位頭從五位上紀朝臣淨人為治部太輔兼文章博士外

從五位下猪名真人馬養為雅樂頭從四位下藤原朝臣仲麻呂
為民部卿外從五位下文忌寸黑麻呂為主稅頭正五位下道
朝臣真備為東宮學士 戊午 太上天皇移御新宮 天皇奉
迎河頭 辛酉宴群臣于新宮奏女樂高麗樂五位已上賜祿有
差是日授左大弁從四位上巨勢朝臣奈氏磨正四位上弁賜以
金牙飭班竹御杖 辛未正五位上紀朝臣麻路為式部太輔
八月丁亥從五位下多治比真人本个為兵部少輔從四位上長田王
為刑部卿外從五位下大伴事從五位上宿稱中為少輔兼大百濟王慈敬為宮內太
輔正四位下知努王為木工頭外從五位上紀朝臣鹿人為大炊
頭外從五位下車持朝臣國人為主殿頭從五位下多治比真人
家主為鑄錢長官從五位下小治田朝臣廣千為尾破守從五位
下百濟王孝忠為遠江守外從五位下陽侯史真身為但馬守正
五位下阿倍朝臣虫麻呂為播磨守外從五位下大伴宿祢百世

為美作守 癸巳佐渡國自去六月至今月霖雨不止有傷民產
免當年田租調庸 丙午遷平城二市於恭仁京 九月辛亥免
左右京百姓調租四畿內田租緣遷都也 乙卯 勅以京都新
遷大赦天下天平十三年九月八日午時以前天下罪人大辟已
下已發覺未發覺已結正未結正無問輕重咸釋放却其流人未
達前所已達前所及年滿已編付為百姓亦咸釋放還其在流所
生子孫父母已亡無可隨還者前不限年之遠近情願還皆錄名
聞奏但不願還者恣聽之又緣逆人廣繼入罪者咸從原免又犬
養德伊賀伊努美濃近江山背等國供奉行宮之郡勿收今年之
調以正四位下智努王正四位上巨勢朝臣奈氏麻呂二人為造
宮卿 丙辰為供造宮差發犬養德河內攝津山背四國役夫五
千五百人 巳未遣木工頭正四位下智努王民部卿從四位下
藤原朝臣仲麻呂散位外從五位下高岳連河內主稅頭外從五

位下文忌寸黑麻呂四人班給京都百姓宅地從賀廿山西道以東為左京以西為右京 丁丑行幸宇治及山科五位已上皆悉從駕追奈良留守兵部卿正四位下藤原朝臣豐成為留守 冬十月已卯 車駕還宮 辛卯 勅五位已上礼服冠者元來官依賜之自今以後令私作備內命婦亦同 癸巳駕廿山東河造橋始自七月至今月乃成召畿內及諸國優婆塞等役之隨成令得度惣七百五十人 戊戌制令內外從五位已上自今以後待中供奉 十一月戊辰右大臣橋宿祢諸兄奏此間朝廷以何名號傳於萬代 天皇勅曰号为大養德恭仁大宮也 庚午始以赤幡班給大藏內藏大膳大炊造酒主醫等司供御物前建以為標 十二月丙戌外從五位下奏前大魚為參河守外從五位下馬史比奈麻呂為甲斐守外從五位下守部連牛養為下野守從五位下阿倍朝臣子嶋為肥後守安房國并上總國能登國并越

中國 已亥外從五位下引田朝臣虫麻呂為攝津介從五位下甘南備真人神前為近江守從五位下大伴宿祢稻君為因幡守從五位上藤原朝臣八束為右衛士督 十四年春正月丁未朔百官朝賀為大極殿未成權造四阿殿於此受朝焉石上榎井兩氏始樹大楯槍 辛亥廢太宰府遣右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂等四人以廢府官物付筑前國司 癸丑 天皇幸城北苑宴五位已上賜祿有差特賚造宮卿正四位下智努王東總六十疋綿三百疋以勤造宮殿也外從五位下巨勢朝臣堺麻呂上毛野朝臣今具麻呂並授從五位下 丙辰賜武官酒食仍賚五位已上被主典已上友子袍帛袴府生已下衛士已上總綿各有差 壬戌 天皇御大安殿宴群臣酒酣奏五節田舞訖更令少年童女蹈歌又賜宴天下有位人并諸司史生於是六位以下人等鼓琴歌曰新年始迹何久志社供奉良米

萬代摩提丹宴訖賜祿有差又賜家入大宮百姓二十人爵一級入都內者无問男女並賚物 己巳陸奧國言部下黑川郡以北十一郡雨赤雪平地二寸 二月丙子朔幸皇后宮宴群臣 天皇歡甚授正四位上巨勢朝臣奈氏麻呂從三位從五位上坂上忌寸大養正五位下正八位上縣犬養宿祢八重外從五位下宴訖賜祿有差 戊寅免中宮職奴廣庭賜犬養德忌寸姓太宰府言新羅使沙喰金欽英等一百八十七人來朝 庚辰 詔以新京創宮室未成便令右大弁紀朝臣飯麻呂等饗金欽英等於太宰自彼放還是日始開恭仁京東北道通近江國甲賀郡 三月己巳地震 夏四月甲申伊勢國飯高郡采女正八位下飯高君笠目之親族縣造等皆賜飯高君姓賜外從五位下日下部真益人伊豆國造伊豆直姓 甲午 天皇御皇后宮宴五位以上賜祿有差授河內守從五位上大伴宿祢祐志備正五位下皇后宮

亮外從五位下中臣熊凝朝臣五百嶋從五位下 戊戌授從四位下大原真人門從四位上 五月丙午遣使畿內檢校遺勞百姓產業 癸丑越智山陵崩壞長一十一丈廣五丈二尺 丙辰遣知太政官事正三位鈴鹿王等十人率雜工修繕之又遣采女女孀等供奉其事 庚申遣內藏頭外從五位下路真人宮守等賚種種獻物奉山陵 庚午制允擬郡司少領已上者國司史生已上共知簡定必取當郡推服比郡知聞者每司依負貢舉如有顧回監舉者當時國司隨事科決又采女者自今以後每郡一人貢進之 六月丁丑上毛野朝臣宿奈麻呂復本位外從五位下 戊寅夜京中徃々兩飯 秋七月癸卯朔日有蝕之 八月甲戌令左右京四畿內七道諸國司等上孝子順孫義夫節婦力田之名 丁丑 詔授造宮錄正八位下秦下嶋麻呂從四位下賜太秦公之名并錢一百貫絕一百疋布二百端綿二百屯以築大

宮垣也 癸未 詔曰朕將行幸近江國甲賀郡紫香樂村即以
造宮卿正四位下智努王輔外從五位下高毘連何内等四人為
造離宮司 甲申 車駕幸石原宮 乙酉宮城以南大路西頭
與甕原宮東之間令造大橋令諸國司隨國大小輸錢十貫以下
一貫以上以充造橋用度 癸巳以民部太輔從五位上多治比
真人牛養等為裝束司是日賜陪從人等祿各有差 甲午以中
務卿正四位上鹽燒王左中弁從五位上阿倍朝臣沙弥麻呂等
六人為前次第司宮内卿從四位上石川王民部太輔從五位上
多治比真人牛養等六人為後次第司 丁酉制大隅薩摩壹岐
對馬多祿等國官人祿者令筑前國司以廢府物給公廨又以便
國稻依常給之其三嶋擬郡司并成選人等身留當嶋名附筑前
國申上仕丁國別點三人皆悉進京 巳亥行幸紫香樂宮以知
太政官事正三位鈴鹿王左大弁從三位巨勢朝臣奈氏麻呂右

大弁從四位下紀朝臣飯麻呂為留守攝津大夫從四位下大伴
宿祢牛養民部卿從四位下藤原朝臣仲麻呂為平城留守即日
車駕至紫香樂宮 九月壬寅朔幸刺松原 乙巳 車駕還
恭仁京 癸丑大風雨壞宮中屋墻及百姓序舍 戊午遣巡察
使於七道諸國又任左右京畿内班田使 巳巳授正五位上紀
朝臣麻路從四位下 冬十月癸未禁從四位下鹽燒王并女孀
四人下平城獄 乙酉參議左京大夫從四位下縣犬養宿祢石
次卒 戊子鹽燒王配流伊豆國三嶋子部宿祢小宅女於上總
國下村主白女於常陸國川邊朝臣東女於佐渡國名草直高根
女於隱岐國春日朝臣家継女於土左國 十一月癸卯參議從
三位大野朝臣東人薨 飛鳥朝廷亂職大夫真廣肆果安之子
也 丙午免左右京畿内今年田租 壬子大隅國司言從今月
二十三日未時至二十八日空中有聲如大鼓野雉相驚地大震

動 丙寅遣使於大隅國檢問并請聞神命 十二月丁亥地震
戊子令近江國司禁斷有勢之家專食鐵穴貧賤之民不得採
用 庚寅正四位下大原真人高安卒 庚子行幸紫香樂宮知
太政官事正三位鈴鹿王左大弁從三位巨勢朝臣奈氏麻呂右
大弁從四位下紀朝臣飯麻呂民部卿從四位下藤原朝臣仲麻
呂等四人為留守

續日本紀卷第十四終

續日本紀

自十五至十九

149
40
9

東京圖書館

| | | | | | |
|----|---|---|-----|---|---|
| 70 | 2 | 9 | 119 | | |
| 冊 | 号 | 架 | 函 | 属 | 類 |

東國通記

續日本紀卷第十五

起天平十五年正月盡十六年十二月

從四位下行民部大輔兼左衛門督皇太子學士藤原朝臣真道等奉

勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇

聖武天皇

十五年春正月辛丑朔遣右大臣橘宿禰諸兄在前還恭仁宮

壬寅車駕自紫香樂至 癸卯 天皇御大極殿百官朝賀

丁未 天皇御大安殿宴五位已上賜祿有差 壬子御石原宮

樓城北賜饗於百官及有位人等有 勅鼓琴任其彈歌五位已

上賜摺衣六位已下祿各有差 癸丑為讀金光明寂勝王經請

衆僧於金光明寺其詞曰 天皇敬諮四十九座諸大德等弟子

階級宿殖嗣膺寶命思欲宣揚正法導御蒸民故以今年正月十

四日勸請海內出家之衆於所住處限七七日轉讀大乘金光明

寂勝王經又令天下限七七日禁斷殺生及斷雜食別於大養德

國金光明寺奉設殊勝之會欲為天下之招諸德等或一時名輩

或萬里嘉賓僉曰人師咸稱國寶所冀屈彼高明隨茲延請始暢
 慈悲之音終諧微妙之力仰願梵宇增威皇家累慶國土嚴淨人
 民康樂廣及群方綿該廣類同乘菩薩之乘並坐如來之坐像法
 中興實在今日九厥知見可不思哉 二月辛巳以佐渡國并越
 後國 乙未夜月掩熒惑 丁酉夜月掩太白 三月癸卯金光
 明寺讀經竟 詔遣右大臣橘宿禰諸兄等就寺慰勞眾僧 乙
 巳筑前國司言新羅使薩食金序貞等來朝於是遣從五位下多
 治比真人土作外從五位下葛井連廣成於筑前檢校供宮之事
 夏四月壬申行幸紫香樂以右大臣正二位橘宿禰諸兄左大
 弁從三位巨勢朝臣奈氏麻呂右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂
 為留守遣宮內少輔從五位下多治比真人木人為平城宮留守
 乙酉 車駕還宮 辛卯賜陪從五位已上二十八人六位已
 下二千三百七十人祿有差 甲午檢校新羅客使多治比真人

土作等言新羅使調改稱土毛書與注物數誓之舊例大失常禮
 太政官處分宜召水手已上告以失禮之狀便即放却 五月辛
 丑自三月至今日不雨奉幣帛于畿內諸神社祈雨焉 癸卯宴
 群臣於內裏 皇太子親饗五節右大臣橘宿禰諸兄奉 詔奏
 太上天皇曰 天皇帝命 坐而奏賜 久掛 女畏 伎飛鳥淨見御
 原宮 大八洲所知 志聖乃 天皇命天下 乎治賜 比平賜 比所
 坐 久上下 乎齋 倍和 氣无動 久静 加令有 八礼 等樂 等二 都並 志
 平 久長 久可有 登隨 神母 所思坐 此乃 舞乎 始賜 比造 賜 比
 聞 食 與天地 共 絕事 無久 弥繼 尔受 賜 利 行 宇物 等 皇太
 子斯王 尔學 志頂 令荷 氏我 皇天皇 太前 尔貢 事乎 奏於 是 太
 上天皇 詔報曰 現神 御大 八洲 我子 天皇 乃掛 母畏 伎 天皇 朝廷
 乃 始賜 比造 賜 留寶 國寶 氏等 之此 五乎 令供 奉賜 波天 下 尔立 賜
 比 行賜 流部 法 此可 絕 伎事 波無 久有 此 家利 見聞 喜侍 止 奏 賜 等 詔

太命乎奏又今日行賜布態乎見行波直迹此乃味不在天下
人亦君臣祖子乃理乎教賜比趣賜亦止有止良志女所思是以
教賜比趣賜何奈受被賜持比不忘不失可有表等之一二人
乎治賜那奈止所思行等奏賜止詔大命乎奏賜止奏因御製
歌曰蕪良美都夜麻止乃久尔波可未可良斯多布度久安流羅
之許能末比美例波又歌曰阿麻豆可未美麻乃祢已止乃登理
母知或許能等與美歧遠伊寸多底末都流又歌曰夜須美斯留
和已於保支美波多比良氣久那何久伊末之底等與美歧麻都
流右大臣橘宿祢諸兄宣詔曰天皇大命良麻勅久行賜比供
奉賜態依而御世御世當或供奉親王等大臣等乃子等乎
始而可治賜伎一二人等選給比治給布是以汝等母今日詔大
命期等君臣祖子乃理遠忘事無久繼坐身天皇御世御世亦明
淨心乎以而祖名乎載持而天地與共亦長久遠久仕奉禮等冠

位上賜比治賜等勅大命衆聞食宣又皇太子宮乃官人亦冠
一階上賜布此中博士等任賜部下道朝臣真備波冠二階上賜
比治賜等波久勅天皇大命衆聞食宣授右大臣正二位橘宿祢諸
兄從一位正三位鈴鹿王從二位正四位下藤原朝臣豐成從三
位從四位上栗栖王春日王並正四位下從四位下船王從四位
上无位阿力王御室王並從四位下從五位上矢鉤王正五位下
无位高丘王林王市原王並從五位下從四位下大伴宿祢牛養
石上朝臣乙麻呂藤原朝臣仲麻呂並從四位上正五位上多治
比真人廣足佐伯宿祢常人正五位下下道朝臣真備並從四位
下正五位下多治比真人占部石川朝臣加美從五位上藤原朝
臣八束橘宿祢奈良麻呂正五位下阿倍朝臣虫麻呂佐伯宿祢
清麻呂坂上忌寸犬養並正五位上從五位上阿倍朝臣佐美麻
呂從五位下藤原朝臣河清從五位上紀朝臣清人石川朝臣年

足背奈王福信並正五位下從五位下大伴宿祢稻君百濟王孝
忠佐味朝臣虫麻呂巨勢朝臣堺麻呂佐伯宿祢稻麻呂並從五
位上外從五位下縣犬養宿祢大國正六位上大伴宿祢駿河麻
呂從六位上大原真人麻呂正六位上中臣朝臣清麻呂佐伯宿
祢毛人並從五位下從六位上下毛野朝臣稻麻呂正六位上高
橋朝臣國足鴨朝臣角足秦并手乙麻呂紀朝臣小楯若犬養宿
祢東人井上忌寸麻呂並外從五位下既而以右大臣從一位橘
宿祢諸兄拜左大臣兵部卿從三位藤原朝臣豐成左大升從三
位巨勢朝臣奈豆麻呂為中納言從四位上藤原朝臣仲麻呂從
四位下紀朝臣麻路為參議 乙丑 詔曰如聞墾田依養老七
年格限滿之後依例收授由是農夫怠倦開地後荒自今以後任
為私財無論三世一身咸悉永年莫取其親王一品及一位五百
町二品及二位四百町三品及四品三百町四位二百町五位百

町六位已下八位已上五十町初位已下至于庶人十町但郡司
者大領少領三十町主政主帳十町若有先給地過多茲限便即
還公新作隱欺科罪如法國司在任之日墾田一依前格 丙寅
禁斷諸國司等不任舊館更作新舍又到任一度須給鋪設而雖
經年更亦給之又各置養郡勿令煩資養備前國言邑久郡新羅
邑久浦漂著大魚五十二隻長二丈三尺已下一丈二尺已上皮
薄如紙眼似朱泣聲如鹿鳴故老皆云未嘗聞也 六月癸巳山
背國言今月二十四日自酉至戌宇治河水涸竭行人揭涉 丁
酉以從五位下中臣朝臣清麻呂為神祇大副從五位下當麻真
人鏡麻呂為少納言從五位下多治比真人木人為中務少輔從
五位下藤原朝臣許勢麻呂為中宮亮從五位下高丘王為右大
舍人頭從五位下林王為圖書頭外從五位下小野朝臣絕手為
內藏頭從五位下大原真人麻呂為式部少輔外從五位下大伴

宿祢三中為兵部少輔從四位下大市王為刑部卿正五位上平
群朝臣廣成為大輔外從五位上倭武助為典藥頭外從五位下
紀朝臣男捐為彈正弼從四位上藤原朝臣仲麻呂為左京大夫
外從五位下鴨朝臣角足為右京亮從五位下多治比真人土作
為攝津介從四位下下道朝臣真備為春宮大夫皇太子學士如
故正五位下肖奈王福信為亮正五位下藤原朝臣清河為大養
德守從五位下佐伯宿祢毛人為尾張守外從五位下秦井手乙
麻呂為相摸守從五位下百濟王敬福為陸奧守外從五位下葛
井連廣成為備後守從五位下小治田朝臣廣千為讚岐守外從
五位上引田朝臣虫麻呂為土左守 秋七月戊戌朔日有蝕之
庚子 天皇御石原宮賜饗於隼人等授正五位上佐伯宿祢
清麻呂從四位下外從五位下葛井連廣成從五位下外從五位
下曾乃君多利志佐外正五位上外正六位上前君乎佐外從五

位上外從五位上佐須岐君夜麻等久々賣外正五位下 壬寅出雲國司言
楯縫出雲二郡雷雨異常山岳頽崩壞戶舍埋田畝 庚寅地震
癸亥行幸紫香樂宮以左大臣橘宿祢諸兄知太政官事鈴鹿
王中納言巨勢朝臣奈豆麻呂為留守 八月丁卯朔幸鴨川改
名為宮川也 乙亥上總國言去七月大風雨數箇日雜木長三
四丈已下二三尺已上一萬五千許株漂著部內海濱也 九月
壬寅正五位上石川朝臣賀美授從四位下 己酉免宮奴斐太
從良賜大友史姓斐太始以大坂沙治平石之人也 丁巳甲賀
郡調庸准畿內收之又免當年田租 冬十月辛巳 詔曰朕以
薄德恭養大位志存兼濟勤撫人物雖率土之濱已霑仁恕而普
天之下未給法恩誠欲賴三寶之威靈乾坤相泰修萬代之福業
動植咸榮粵以天平十五年歲次癸未十月十五日發菩薩大願
奉造盧舍那佛金銅像一軀盡國銅而鎔象削大山以構堂廣及

法界為朕知識遂使同蒙利益共致菩提夫有天下之富者朕也
有天下之勢者朕也以此富勢造此尊像事之易成心之難至但
恐徒有勞人無能感聖或生誅謗反墮罪辜是故預知識者懇發
至誠各招介福宜每日三拜廬舍那佛自當存念各造廬舍那佛
也如更有人情願持一枝草一把土助造像者恣聽之國郡等司
莫因此事侵擾百姓強令收斂布告遐迩知朕意矣 壬午東海
東山北陸三道二十五國調庸等物皆令貢於紫香樂宮 乙酉
皇帝御紫香樂宮為奉造廬舍那佛像始開寺地於是行基法
師率弟子等勸誘眾庶 十一月丁酉 天皇還恭仁宮 車駕
留連紫香樂凡四月焉 戊申宴群臣於內裏外從五位下倭武
助授從五位下五位已上賜祿有差 十二月己丑始運平城器
仗收置於恭仁宮 辛卯始置筑紫鎮西府以從四位下石川朝
臣加美為將軍外從五位下大伴宿禰百世為副將軍判官二人

主典二人初壞平城大極殿并步廊遷造於恭仁宮四年於茲其
功終畢矣用度所費不可勝計至是更造紫香樂宮仍停恭仁宮
造作焉

十六年春正月丙申朔廢朝饗五位已上於朝堂 庚戌任裝束
次第司為幸難波宮也 戊午太政官奏鎮西府將軍准從五位
官判官准從六位官主典准從七位官倍給二季祿及月料並留
應入京調庸物相折通融隨時便給又特賜公廩田將軍十町副
將八町判官六町主典四町奏可之 辛酉給鎮西府印一面
閏正月乙丑朔 詔喚會百官於朝堂問曰恭仁難波二京何定
為都各言其志於是陳恭仁京便宜者五位已上二十三人六位
已下百五十七人陳難波京便宜者五位已上二十三人六位已
下一百三十人 戊辰遣從三位巨勢朝臣奈氏麻呂從四位上
藤原朝臣仲麻呂就市問定京之事市人皆願以恭仁京為都但

有願難波者一人願平城者一人 癸酉更仰京職令諸寺百姓皆作舍宅 乙亥 天皇行幸難波宮以知太政官事從二位鈴鹿王民部卿從四位上藤原朝臣仲麻呂為留守是日安積親王緣脚病從櫻井頓宮還丁丑薨時年十七遣從四位下大市王紀朝臣飯麻呂等監護葬事親王 天皇之皇子也母夫人正三位縣犬養宿祢廣乃自從五位唐之女也 二月乙未遣少納言從五位上淡田王于恭仁宮取驛鈴內外印又遣諸司及朝集使等於難波宮 丙申中納言從三位巨勢朝臣奈氏麻呂持留守官所給鈴印詣難波宮以知太政官事從二位鈴鹿王木工頭從五位上小田王兵部卿從四位上大伴宿祢牛養大藏卿從四位下大原真人櫻井太輔正五位上穗積朝臣老五人為恭仁宮留守治部太輔正五位下紀朝臣清人左京亮外從五位下巨勢朝臣鳴村二人為平城宮留守 甲辰幸和泉宮 丙午免天下馬飼

雜戶人等因 勅曰汝等今負姓人之所耻也所以原免同於平民但既免之後汝等手伎如不傳習子孫子孫弥降前姓欲從卑品又放官奴婢六十人從良 丁未 車駕自和泉宮至 甲寅運恭仁宮高御座并大楯於難波宮又遣使取水路運漕兵庫器仗 乙卯恭仁京百姓情願遷難波宮者恣聽之 丙辰幸安曇江遊覽松林百濟王等奏百濟樂 詔授无位百濟王女天從四位下從五位上百濟王慈敬從五位下孝忠金福並正五位下戊午取三嶋路行幸紫香樂宮 太上天皇及左大臣橘宿祢諸兄留在難波宮焉 庚申左大臣宣 勅云今以難波宮定為皇都宜知此城京戶百姓任意往來 三月甲戌石上榎井二氏樹大楯於難波宮中外門 丁丑運金光明寺大般若經致紫香樂宮比至朱雀門雜樂迎奏官人迎礼引導入宮中奉置安殿請僧二百轉讀一日 戊寅難波宮東西樓殿請僧三百人令讀大

般若經 夏四月丙午紫香樂宮西北山火城下男女數千餘人皆趣伐山然後火滅 天皇嘉之賜布人一端 甲寅廢造兵鍛冶二司 丙辰以始營紫香樂宮百官未成司別給公廨錢惣一千貫交關取息求充公用不得損失其本每年限十一月細錄本利用狀令申太政官 五月庚戌肥後國雷兩地震八代天草葦北三郡官舍并田二百九十餘町民家四百七十餘區人千五百二十餘口被水漂没山崩二百八十餘所履死人四十餘人並加賑恤 六月壬子雨水 秋七月癸亥 太上天皇幸智努離宮 丁卯故正四位下紀朝臣男入與故從五位下紀朝臣國益相訴奴婢依刑部判賜國益男正五位下清人既而清人上表悉從良焉 戊戌 太上天皇幸仁岐河陪從衛士已上無問男女賜祿各有差 己巳 車駕還難波宮 甲申 詔曰四畿內七道諸國々別割取正稅四万束以入僧尼兩寺各二万束每年出舉

以其息利求支造寺用 八月乙未 詔授蒲生郡大領正八位上佐々貴山君親人從五位下并賜食封五十戶純一百疋布二百端綿二百屯錢一百貫神前郡大領正八位下佐佐貴山君足人正六位上并純四十疋布八十端綿八十屯錢四十貫斯二人並伐除紫香樂宮邊山木故有此賞焉 九月甲戌遣巡察使於畿內七道以從四位下紀朝臣飯麻呂為畿內使正五位下石川朝臣年足為東海道使正五位上平郡朝臣廣成為東山道使從五位下石川朝臣東人為北陸道使正五位下百濟王金福為山陰道使外從五位下大伴宿祢三中為山陽道使外從五位下巨勢朝臣嶋村為南海道使從四位上石上朝臣乙磨為西海道使外從五位下大養德宿祢小東人為次官道別判官一人主典一人 乙酉 勅八道巡察使等曰是行使等檢問事條國郡官司依實報答者縱當死罪咸原而論若有經問不臣被使勘權者事

雖細小依法不容使宜慤慤告示一事以上准勅施行丙戌
勅頒三十二條於巡察使事具別勅因勅曰凡頃聞諸國郡官
人等不行法令空置卷中無畏憲章擅求利潤公民歲弊私門日
增朕之股肱豈合如此自今以後宜依頒條每四考終必加訪察
奏聞即隨善惡黜陟其人遂令涇渭殊流賢愚得所若有巡察使
諂曲為心昇降失理當寘法律以明勸但無偏無黨清風肅俗拔
自常班處以榮秩宜告所司知朕意焉又口勅十三條具在別勅
又勅曰為檢天下諸國政績治不令差巡察使分道發遣但比
年以來所任使人訪察不精黜陟有濫吏民由是未肅風化所以
尚權改令具定事條仰令巡檢唯恐官人不練明科多犯罪慝還
陷法網仍垂非常之思特開自訴之路其國郡官司雖犯謀反大
逆常赦所不免咸悉除免一切勿論但情懷奸偽不肯吐實使人
存意再三喻示若是因執猶不首伏者依法科罪普天卒土宜知

朕懷焉又口勅五條語具別記 巳丑 詔曰今聞僧綱任意用
印不依制度宜令進其印置大臣所自今以後一依前例僧綱之
政亦申官待報給鎮西府驛鈴二口 冬十月辛卯律師道慈法
師卒為律師元年法師俗姓額田氏添下郡人也性聰悟為眾所推
大寶元年隨使入唐涉覽經典尤精三論養老二年歸朝是時釋
門之秀者唯法師及神毅法師二人而已著述愚志一卷論僧居
之事其略曰今察日本素紹行佛法軌模全異大道俗傳聖教
法則若順經典能護國土如違憲章不利人民一國佛法万家修
善何用虛設豈不慎乎弟子傳業者于今不絕屬遷造大安寺於
平城 勅法師勾當其事法師尤妙工巧構作形製皆稟其規模
所有匠手莫不歎服焉卒時年七十有餘 乙未左大臣家令正
六位上余義仁授外從五位下 庚子 太上天皇行幸玆努及
竹原并離宮 辛丑賜郡司十四人爵一級高年一人六級三人

九級行所經大鳥和泉日根三郡百姓年八十以上男女穀人有
差 壬寅 太上天皇還難波宮 十一月壬申甲賀寺始建盧
舍那佛像體齊柱 天皇親臨手引其繩于時種々樂共作四大
寺衆僧僉集觀施各有差 癸酉 太上天皇幸甲賀宮 丙子
太上天皇自難波至 庚辰授正五位上藤原朝臣八束正五
位下紀朝臣清人並從四位下外從五位下大宅朝臣君子田邊
史難波並從五位下 十二月庚寅有星孛於將軍 壬辰令天
下諸國藥師悔過七日 丙申度一百人此夜於金鍾寺及朱雀
路燃燈一万坏

續日本紀卷十五

續日本紀卷第十六

起天平十七年正月盡天平十八年十二月

從四位下行民部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉

勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇

聖武天皇

十七年春正月己未朔廢朝乍遷新京伐山開地以造宮室垣牆
未成繞以帷帳令兵部卿從四位上大伴宿禰牛養衛門督從四
位下佐伯宿禰常人樹大楯槍石上楨井二氏倉卒不是日宴五
位已上於御在所賜祿有差 乙丑 天皇御大安殿宴五位已
上 詔授從四位上大伴宿禰牛養從三位從五位下阿貴王從
五位上无位依羅王從五位下從四位上藤原朝臣仲麻呂正四
位上正五位下阿倍朝臣沙弥麻呂藤原朝臣清河並正五位上
從五位上石川朝臣麻呂紀朝臣宇美並正五位下從五位下三
國真人廣庭多治比真人屋主藤原朝臣許勢麻呂並從五位上
外從五位下紀朝臣廣名紀朝臣男楯正六位上石川朝臣名人

縣犬養宿祢須奈保大伴宿祢古麻呂大伴宿祢家持並從五位
下外從五位上宗形朝臣赤麻呂外正五位上外從五位下巨勢
斐多朝臣嶋村高丘連河內並外從五位上正六位上路真人野
上粟田朝臣堅石大伴宿祢名負太朝臣德足鴨朝臣石角布勢
朝臣多祢難福子田邊史高額檜原造東人並外從五位下又授
无位衣縫女王石川女王秦女王並從四位下无位久米女王冰
上女王毘田女王巨勢女王並從五位下外從五位上佐味朝臣
稻敷外從五位下縣犬養宿祢八重无位中臣朝臣真敷並從五
位下外從五位上尾張宿祢小倉黃文連許志朝倉君時小槻山
君廣虫並外正五位下无位中臣小殿連真庭外從五位下箭集
宿祢堅石並外從五位上正六位上槻本連若子正六位下熊野
直廣濱粟凡直若子若湯坐宿祢繼女氣太十千代飯高君笠目
无位大石村主廣嶋古仁染思上部真善忍海連伊賀虫古仁虫

名栗栖史多祢女茨田宿祢弓束並外從五位下宴訖賜祿有差
百官主典已上於朝堂賜饗祿亦有差 巳卯 詔以行基法師
為大僧正 二月壬子以從五位下佐伯宿祢毛人為伊勢守正
五位下大伴宿祢兄麻呂為美濃守 夏四月戊子朔市西山火
庚寅寺東山火 甲午散位從四位下三室王卒 乙未伊勢
國真木山火三四日不滅延燒數百餘町即仰山背伊賀近江等
國撲滅之 戊戌宮城東山火連日不滅於是都下男女競往臨
川埋物焉 天皇備駕欲幸大丘野 庚子夜微雨火乃滅止
壬寅徵鹽燒王令入京 庚戌大藏卿從四位上大原真人門部
卒 壬子正六位上託陀真玉養德畫師楯戶弁麻呂葛井連諸
會茨田宿祢牧麻呂丹比間人宿祢和珥麻呂正七位下國君麻
呂並授外從五位下 甲寅 詔依巡察使上奏原免天下諸國
去年田租又緣有所念大赦天下其自天平十七年四月二十四

日昧爽以前大辟罪已下罪無輕重已發覺未發覺已結正未結正繫囚見從咸悉赦除但犯八虐罪死者免死長禁私鑄錢及徒者著馱長役鑄錢司強盜竊盜常赦所不免不在赦限其流人到配所者准此簡擇特令會恩是日通夜地震三日三夜美濃國櫓館正倉佛寺堂塔百姓廬舍觸處崩壞 乙卯散位正四位下春日王卒 五月戊午朔地震 己未地震令京師諸寺限一七日轉讀取勝王經筑前筑後豐前豐後肥前肥後日向七國无姓人等賜所願姓是日太政官召諸司官人等問以何處為京皆言可都平城 庚申地震遣造宮輔從四位下秦公嶋麻呂令掃除恭仁宮 辛酉地震遣大膳大夫正四位下栗栖王於平城藥師寺請集四大寺衆僧問以何處為京僉曰可以平城為都 壬戌地震日夜不止是日 車駕還恭仁宮以參議從四位下紀朝臣麻路為甲賀宮留守 癸亥地震 車駕到恭仁京泉橋于時百姓

遙望 車駕拜謁道左共構萬歲是日到恭仁宮 甲子地震遣右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂掃除平城宮時諸寺衆僧率淨人童子等爭來會集百姓亦盡出里無居人以時當農要慰勞而還 乙丑地震於大安藥師元興々福四寺限三七日令讀大集經自四月不雨不得種藝因以奉幣諸國神社祈雨焉 丙寅地震發近江國民一千人令減甲賀宮邊山火 丁卯地震讀大般若經於平城宮是日恭仁京市人徒於平城曉夜爭行相接無絕 戊辰奉幣帛於諸陵是時甲賀宮空而無人盜賊充斥火亦未滅仍遣諸司及衛門衛士等令收官物是日行幸平城以中宮院為御在所舊皇太后宮為宮寺也諸司百官各歸本曹 癸酉地震 乙亥地震 天皇親臨松林倉廩賜陪從人等穀有差 壬午制无位皇親給春秋服者自今已後上日不滿一百四十不在給例計上日七十給春秋服者自今已後上日不滿一百四十不在給例夏服秋冬亦如之但給乳母王不在此限又拋格兼嫡王者直

得王名不在給服之限是月地震異常往往坼裂水泉涌出六月庚寅遣左衛士督從四位下佐伯宿祢淨麻呂奉幣帛于伊勢太神宮辛卯復置太宰府以從四位下石川朝臣加美為大貳從五位上多治比真人牛養外從五位下大伴宿祢三中並為少貳庚子筑前國宗形郡大領外從八位上宗形朝臣與呂志授外從五位下是日樹宮門之大楯秋七月庚申遣使禱雨焉壬申地震癸酉地震戊寅典侍從四位上大宅朝臣諸姉卒八月己丑給太宰府管内諸司印十二面甲午從五位下中臣熊凝朝臣百嶋除中臣為熊凝朝臣庚子設無遮大會於大安殿焉己酉地震壬子正三位山形女王薨淨廣壹高市皇子之女也癸丑行幸難波宮以中納言從三位巨勢朝臣奈氏麻呂藤原朝臣豐成為留守甲寅地震九月丙辰地震戊午知太政官事兼式部卿從二位鈴鹿王薨高市皇子之子也以

正五位上橘宿祢奈良麻呂為攝津大夫正五位下百濟王全福為尾張守外從五位下田邊史高額為參河守民部卿正四位上藤原朝臣仲麻呂為兼近江守從五位下縣犬養宿祢須奈保為丹後守從五位下大原真人麻呂美作守外從五位下井上忌寸麻呂為紀伊守正五位下紀朝臣宇美為讚岐守外從五位下車持朝臣國人為伊豫守外從五位上文忌寸馬養為筑後守丁卯以從五位上巨勢朝臣環麻呂為式部少輔己巳禁斷三年之內天下殺一切完辛未勅朕頃者枕席不安稍延旬日以為治道有失民多罹罪宜可大赦天下常赦所不免咸赦除之其年八十以上及鰥寡悼獨并病疾之徒不能自存者量加賑恤壬申從五位下藤原朝臣乙麻呂為兵部少輔從五位上佐味朝臣虫麻呂為越前守癸酉散位從四位下中臣朝臣名代卒天皇不豫勅平城恭仁留守固守宮中悉追孫王等詣難波宮

遣使取平城宮鈴印又令京師畿內諸寺及諸名山淨處行藥師
悔遇之法奉幣旂賀茂松尾等神社令諸國所有鷹鷄並以放去
度三千八百人出家 甲戌令播磨守正五位上阿倍朝臣虫麻
呂奉幣帛於八幡神社令京師及諸國寫大般若經合一百部又
造藥師像七軀高六尺三寸并寫經七卷 丙子中納言從三位
巨勢朝臣奈氏麻呂等言巨勢朝臣等久時所訴奴婢二百三人
今既訴請從良許之 丁丑平城中宮請僧六百人令讀大般若
經 巳卯 車駕還平城是夕宿宮池驛 庚辰至平城宮 冬
十月戊子論定諸國出舉正稅每國有數但多楸對馬兩嶋者並
不入限 辛亥河內國司言右京人尾張王於部內古市郡古市
里田家庭中得白龜一頭長九分闊七分兩目並赤 十一月乙
卯遣玄昉法師造筑紫觀世音寺 巳巳宴五位巳上於內裏賜
祿有差但年七十以上別加賜被 庚午收僧玄昉封物 庚辰

制諸國公廨大國四十万束上國三十万束中國二十万束就中
大隅薩摩兩國各四万束下國十万束就中飛驒隱岐淡路三國
各三万束志摩國壹岐嶋各一万束若有正稅數少及民不肯舉
者不必滿限其官物欠負未納之類以茲令填不許更申又令諸
國停止仕丁之廩 十二月戊戌遷恭仁宮兵器於平城
十八年春正月癸丑朔廢朝 丙寅地震 巳卯正三位牟漏女
王薨贈從二位栗隈王之孫從四位下美努王之女也 庚辰若
京人上部乙麻呂之妻大辛刀自賣一產三女給正稅四百束
辛巳地震夜亦震 壬午地震 二月巳丑改騎舍人為授刀舍
人 三月丁巳以正四位上藤原朝臣仲麻呂為式部卿從四位
下紀朝臣麻呂為民部卿外從五位上秦忌寸朝元為主計頭
巳未外從七位下出雲臣弟山授外從六位下為出雲國造 初
曰朕君臨四海憂勞兆民未致隆平稍有慙德粵得治部卿從四

位上石上朝臣乙麻呂等奏儻正五位下河內國守大伴宿祢古
德斐解儻於所部古市郡內右京人尾張王獲白龜一頭長闊短
小形象異常者謹檢瑞圖及援神契云王者德澤浴則神龜來孝
道行則地龜出實合大瑞者斯蓋乾坤垂福宗社降靈河洛呈祥
幽明協度祇對天貺喜懼交懷孤以薄德何堪忝受百官共悅良
當朕意宜天下六位以下皆加一級孝子順孫義夫節婦及力田
者二級唯正六位上免當戶今年租其進龜人特叙從五位下賜
物准例出龜郡者免今年租調 壬戌以正五位上平群朝臣廣
成為式部太輔正五位上橘宿祢奈郎麻呂為民部太輔正五位
下石川朝臣麻呂為宮內太輔從五位下大伴宿祢家持為少輔
丁卯 勅曰興隆三宝國家之福田撫育萬民先王之茂典是
以為令皇基永固宝胤長羨天下安寧黎元利益仍講仁王般若
經於是伏聞其教以慈為先情感寬仁事深隱測宜天平十八年

三月十五日昧爽以前大辟以下罪無輕重未發覺已發覺未結
正已結正繫囚見徒咸赦除之但八虐故殺人謀殺殺訖私鑄錢
強竊二盜常赦所不免者不在赦限 戊辰太政官處分九寺家
買地律令所禁比年之間占賣繁多於理高量深乖憲法宜令京
及畿內嚴加禁制以從四位上三原王為大藏卿 丙子常陸國
鹿嶋郡中臣部二十烟占部五烟賜中臣鹿嶋連之姓 夏四月
巳酉以從五位下甘南備真人神前為刑部太輔外從五位下大
養德宿祢小東人為攝津亮從五位下百濟王敬福為上總守從
四位上石上朝臣乙麻呂為常陸守正五位下石川朝臣年足為
陸奥守 丙戌以左大臣從一位橘宿祢諸兄為兼太宰帥中納
言從三位藤原朝臣豐成為兼東海道鎮撫使參議式部卿正四
位上藤原朝臣仲麻呂兼東山道鎮撫使中納言從三位巨勢朝
臣奈氏麻呂為兼北陸山陰兩道鎮撫使參議從三位大伴宿祢

牛養為兼山陽道鎮撫使參議從四位下紀朝臣麻呂為兼南海道鎮撫使 壬辰以正五位下百濟王孝忠為左中弁從四位下大市王為內匠頭從五位下紀朝臣廣名為大學頭從四位上安宿王為治部卿從五位下多治比真人土作為民部少輔從四位下多治比真人廣足為形部卿從四位上船王為彈正尹外從五位下大伴宿祢三中為長門守從五位下紀朝臣男指為太宰少貳 庚子以從五位下小田王為因幡守 壬寅以從五位下依羅王為大炊頭外從五位下鴨朝臣石角為主殿頭外從五位下小野朝臣綱手為上野守 癸卯授正四位上藤原朝臣仲麻呂從三位正四位下智努王正四位上從四位上三原王正四位下從四位下諱從四位上從五位下小田王從五位上元位額田部王伊香王山村王並從五位下從四位上石上朝臣乙麻呂正四位下從四位下紀朝臣麻路從四位上正五位上多治比真人占

部阿倍朝臣沙弥麻呂藤原朝臣清河正五位下大伴宿祢兄麻呂並從四位下正五位下石川朝臣年足正五位上從五位上多治比真人國人正五位下從五位下粟田朝臣馬養從五位上外從五位下大伴宿祢麻呂田口朝臣三田次為奈真人馬養粟田朝臣堅石當麻真人廣名紀朝臣可比佐大伴宿祢三中中大伴宿祢名負大伴宿祢百世路真人宮守引田朝臣虫麻呂下毛野朝臣稻麻呂太朝臣德足路真人野上車持朝臣國人高橋朝臣國足鴨朝臣石角穗積朝臣老又布勢朝臣多祢大伴宿祢犬養笠朝臣養麻呂小野朝臣東人小野朝臣經手紀朝臣必登鴨朝臣角足正六位下藤原朝臣宿奈麻呂正六位上阿倍朝臣毛人波多朝臣足人佐伯宿祢瀨足坂合部宿祢金經采女朝臣人阿曇宿祢大足中臣朝臣益人縣犬養宿祢古麻呂正六位下巨勢朝臣君成正六位上大神朝臣麻呂佐伯宿祢全成大養德忌寸佐

留並從五位下正六位上津史馬人大鳥連大麻呂船連吉麻呂
土師宿祢牛勝王生使主宇太麻呂中臣丸連張弓出雲臣屋麻
呂清原連道並外從五位下 巳酉 勅一位以下初位以上馬
從多數甚無制度其一位十二人二位十人三位八人四位六人
五位四人六位以下二人自今已後永為恒式但職事一位二位
不在此例 五月癸丑從四位下紀朝臣清人為武藏守 戊午
外從五位上管生古麻呂巨勢斐太朝臣嶋村物部依羅朝臣人
會高丘連阿內外從五位下檜原造東人小治田朝臣諸人民忌
寸真指並授從五位下 庚申禁諸寺競買百姓墾田及園地永
為寺地 丙子令諸國依舊進仕丁之齋 六月丙戌地震 壬
辰從五位下高丘王授從四位下元位大養德宿祢麻呂女從五
位下 巳亥僧玄昉死玄昉俗姓阿刀氏靈龜二年入唐學問唐
天子尊昉准三品令著紫袈裟天平七年隨大使多治比真人廣

成還歸費經論五千餘卷及諸佛像來皇朝亦施紫袈裟著之尊
為僧正安置內道場自是之後榮寵日盛稍乖沙門之行時人惡
之至是死於徒所世相傳云為藤原廣嗣靈所害 壬寅以從五
位下石川朝臣名人為內藏頭從五位下引田朝臣虫麻呂為木
工頭從五位下物部依羅朝臣人會為信濃守從五位下藤原朝
臣宿奈麻呂為越前守從五位下大伴宿祢家持為越中守 秋
七月辛亥朔遣使於畿內祈雨焉 八月丁亥以從五位下伊香
王為雅樂頭外從五位下土師宿祢牛勝為諸陵頭從五位下中
臣朝臣益人為主稅頭外從五位下壬生使主宇太麻呂為右京
亮 壬寅置齊宮寮以從五位下路真人野上為長官 九月庚
戌朔外從五位下秦忌寸大魚為下野守外從五位下客若狗麻
呂為土左守 壬子先是縣女王為齋王至是發入大臣已下送
出門外諸司亦送至京外而還 壬戌地震 癸亥以從五位下

藤原朝臣宿奈麻呂為上總守從五位下百濟王敬福為陸奧守
從五位下大伴宿祢駿河麻呂為越前守 戊辰以從五位下紀
朝臣廣名為少納言正五位下石川朝臣麻呂為中務太輔從四
位下山背王為右大舍人頭從五位下穗積朝臣老人為內藏頭
從五位下久勢王為大學頭從五位上淡田王為宮內太輔從五
位下多治比真人木人為下總守 己巳以正四位下石上朝臣
乙麻呂為右大弁從四位下佐伯宿祢清麻呂為皇后宮太夫從
五位下縣犬養宿祢古麻呂為治部少輔從五位下藤原朝臣乙
麻呂為兵部太輔從五位下阿倍朝臣子嶋為少輔從五位下巨
勢斐太朝臣嶋村為刑部少輔從五位下紀朝臣可比佐為大藏
少輔從五位下波多朝臣足人為宮內少輔從五位下多治比真
人犢養為左京亮正五位上平群朝臣廣成為攝津大夫正五位
上石川朝臣年足為春宮負外亮從四位下紀朝臣飯麻呂為常

陸守從五位下高丘連河內為伯耆守從五位上多治比真人屋
主為備前守從五位上栗田朝臣馬養為筑前守從五位下大伴
宿祢百世為豐前守 甲戌民部卿從四位上紀朝臣麻路為兼
右衛士督 戊寅恭仁宮大極殿施入國分寺 閏九月乙酉无
位鹽燒王授本位正四位下從五位下百濟王敬福從五位上
戊子正六位上依羅我孫忍麻呂授外從五位下從五位下高橋
朝臣國足為越後守 辛卯地震 冬十月癸丑日向國風雨共
發養蚕損傷仍免調庸 甲寅 天皇太上天皇皇后行幸金鐘
寺燃燈供養廬舍那佛佛前後燈一万五千七百餘坏夜至一更
使數千僧令擎脂燭贊歎供養繞佛三匝至三更而還宮 丁巳
令安藝國造船二艘 丁卯從四位下下道朝臣真備賜姓吉備
朝臣 癸酉正五位下百濟王孝忠為太宰大貳 十一月壬午
以春宮負外亮正五位上石川朝臣年足為兼左中弁從五位下

芝朝臣叢麻呂為中務少輔從五位上巨勢朝臣堺麻呂為式部
大輔從五位下大伴宿祢犬養為少輔從四位下石川朝臣加美
為兵部卿 十二月丁巳停七道鎮撫使又京畿內及諸國兵士
依舊點差是年渤海人及鐵利惣一千一百餘人慕化來朝安置
出羽國給衣糧放還

續日本紀卷第十六

續日本紀卷第十七 起天平十九年正月盡天平勝宝元年十二月

從四位下行武部大輔兼左衛門督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉

勅撰

天璽國押開豐櫻彥天皇

十九年春正月丁丑朔廢朝 天皇御南苑宴侍臣 勅曰

朕寢膳違和延經歲月顧已推物尚可矜慈宜大赦天下救濟憂
苦其自天平十九年正月一日昧爽已前流罪已下罪無輕重已
發覺未發覺已結正未結正繫囚見徒咸悉赦之但死罪者降一
等鑄錢人首及強竊二盜常赦所不免不在赦限 壬辰國見真
人真城改賜大宅真人姓 丙申 御南苑宴五位已上諸司主
典已上賜酒肴授正四位上智努王從三位正四位下三原王正
四位上從四位下多治比真人廣足從四位上正五位上石川朝
臣年足平群朝臣廣成正五位下大伴宿祢古慈備正五位上橘
宿祢奈良麻呂並從四位下正五位下石川朝臣麻呂百濟王孝

忠紀朝臣宇美並正五位上從五位下大伴宿祢百世從五位上
巨勢朝臣堺麻呂並正五位下從五位下當麻真人鏡麻呂阿倍
朝臣嶋麻呂藤原朝臣乙麻呂並從五位上外從五位下大養德
宿祢小東人正六位上縣犬養宿祢小山守布勢朝臣宅主大野
朝臣橫刀小野朝臣田守並從五位下正六位上黃文伊加麻呂
池上君大歲萬木連戶主並外從五位下无位井上内親王二品
无位難波王飛鳥田王並從四位下无位長柄王久勢王池上王
並從五位下无位藤原朝臣殿刀自授正四位上外從五位上盧
郡君從四位下无位穗積朝臣多理從五位下 癸卯 制令七
道諸國沙弥尼等於當國寺受戒不須更入京 二月丁卯以去
年亢旱年穀不稔 詔為治產業賜大臣已下諸司戈長上已上
稅布并鹽各有差 戊辰大倭河内攝津近江伊勢志摩丹波出
雲播磨美作備前備中紀伊淡路讚岐一十五國飢饉因加賑恤

三月戊寅命婦從五位下尾張宿祢小舍授從四位下為尾張
國々造 乙酉以從四位下藤原朝臣八束為治部卿從五位下
阿倍朝臣毛人為玄蕃頭從五位下大伴宿祢三中為刑部大判
事從五位下額田部王為大藏大輔從五位下布勢朝臣宅主為
右京亮從五位下摺原造東人為駿河守從四位下秦忌寸嶋麻
呂為長門守 丙戌以從四位下石川朝臣年足為春宮大夫從
四位下石川朝臣加美卒 辛卯改大養德國依舊為大倭國
夏四月己未紀伊國疫旱賑給 丁卯 天皇御南苑大神主從
六位上大神朝臣伊可保大倭神主正六位上大倭宿祢水守並
授從五位下以外從五位下葛井連諸會為相摸守 五月丙子
朔以從五位下中臣朝臣益人為神祇大副從五位下石川朝臣
名人為少納言外從五位下文忌寸黑麻呂為主稅頭從五位下
中臣朝臣清麻呂為尾張守 戊寅太政官奏曰封戶人數縁有

多少所輸雜物其數不等是以官位同等所給殊差於法准量理實不堪請每一戶以正丁五六人中男一人為率則用鄉別謀口二百八十中男五十擬為定數其田租者每一戶以四十束為限不合加減奏可之 庚辰 天皇御南苑觀騎射走馬是日 太上天皇詔曰昔者五日之節常用菅蒲為縵比來已停此事從今而後非菅蒲縵者勿入宮中 丁亥地震 庚寅於南苑講說仁王經令天下諸國亦同講焉 辛卯刀田外從五位下前部少輔授外從五位下其妻又米舍人妹女外少初位上 癸巳近江讚岐二國飢賑恤 六月戊申長門國守從四位下秦忌寸嶋麻呂卒 辛亥正五位下背奈福信外正七位下背奈大山從八位上背奈廣山等八人賜背奈王姓外從五位下茨田弓東從八位上茨田牧野宿祢姓外從五位下出雲屋麻呂臣姓 己未於羅城門擊 丁亥從五位上多治比真人中養為豐後守 秋七月辛

巳 詔曰自去六月京師亢旱由是奉幣帛名山禱雨諸社至誠無驗苗稼焦凋此蓋朕之政教不德於民乎宜免左右京今年田租 八月丙寅賜正六位上赤染造廣足赤染高麻呂等九人常世連姓 九月乙亥河內國人大初位下阿保連人麻呂錢一千貫越中國人无位礪波臣志留志米三千碩奉廬舍那佛智識並授外從五位下 丙申以從五位下縣犬養宿祢古麻呂為少納言從五位下路真人野上為大監物從五位上佐味朝臣虫麻呂為治部大輔從五位下小野朝臣東人為少輔 冬十月癸卯朔日有蝕之 乙巳 勅曰春宮少屬從八位上御方大野所願之姓思欲許賜然大野之父於 淨御原朝庭在皇子之列而緣微過遂被廢退朕甚哀憐所以不賜其姓也 辛亥正六位上市往泉麻呂賜世連姓 乙卯外從五位下氣太十千代等八人賜氣太君姓 丙辰伊勢國人從六位上伊勢直大津等七人賜中臣

伊勢連姓 十一月丙子以外從五位下中臣丸連張弓為皇后宮亮從四位上多治比真人廣足為兵部卿從四位下多治比真人占部為刑部春宮大夫兼學士從四位下吉備朝臣真備為右京大夫從五位下坂合部宿祢金網為信濃守從五位上茨田王為越中守正五位下大井王為丹波守從五位上粟田朝臣馬養為備中守 已卯 詔曰朕以去天平十三年二月十四日至心發願欲使國家永固聖法恒修遍 詔天下諸國國別令造金光明寺法華寺其金光明寺各造七重塔一區并寫金字金光明經一部安置塔裏而諸國司等怠緩不行或處寺不便或猶未開基以為天地灾異一二顯來蓋由茲乎朕之股肱豈合如此是以差從四位下石川朝臣年足從五位下阿倍朝臣小嶋布勢朝臣宅主等分道發遣檢定寺地并察作狀國司宜與使及國師簡定勝地勒加營繕又任郡司勇轉堪濟諸事專令主當限來三年以前

造塔金堂僧房悉皆令了若能契 勅如理修造之子孫無絕任郡領司其僧寺尼寺水田者除前入數已外更加田地僧寺九十町尼寺四十町便仰所司懇開應施普告國郡知朕意焉 已亥 賜无位高橋王佐保真人姓 十二月乙巳以從五位下大伴宿祢大養為少納言從五位上當麻真人鏡麻呂為民部大輔 乙卯 勅項者 太上天皇枕席不安稍經弦朔醫藥療治未見効驗宜大赦天下自天平十九年十二月十四日昧爽以前大辟罪以下咸赦除之但八虐故殺人私鑄錢強竊二盜常赦所不免者不在赦限 勅天下諸國或有百姓情願造塔者悉聽之其造地者必立伽藍院內不得濫作山野路邊若備儲畢先申其狀 二十年春正月壬申朔廢朝宴五位已上於內裏賜祿有差其餘於朝堂賜饗焉 甲戌大倭連深田魚名並賜宿祢姓 戊寅 天皇御南殿宴五位以上授正五位上坂上忌寸大養從四位下正

六位上角朝臣道守從五位下正六位上律史秋主外從五位下
宴訖賜祿有差 二月己未授從三位巨勢朝臣奈氏麻呂正二
位正四位上三原王正四位下石上朝臣乙麻呂並從三位從四
位上紀朝臣麻路正四位上從四位上多治比真人廣足從四位
下大伴宿祢兄麻呂並正四位下從四位下佐伯宿祢淨麻呂佐
伯宿祢常人並從四位上正五位上石川朝臣麻呂百濟王孝忠
紀朝臣宇美並從四位下正五位下巨勢朝臣堺麻呂背奈王福
信並正五位上多治比真人屋主藤原朝臣巨勢麻呂並正五位
下從五位下石川朝臣名人鴨朝臣角足氏忌寸真捉並從五位
上外從五位下若犬養宿祢東人國若麻呂正六位上百濟王元
忠藤原朝臣魚名多治比真人石足佐伯宿祢乙首名久米朝臣
湯守柿本朝臣市守粟田朝臣奈勢麻呂石川朝臣豐人平群朝
臣人足田中朝臣少麻呂大伴宿祢御依阿倍朝臣鷹養津嶋朝

臣家虫佐味朝臣廣麻呂建部公豐足日下部宿祢大麻呂並從
五位下外從五位下陽侯史真身外從五位上正六位上高市連
大國外從五位下 辛酉從五位上佐伯宿祢稻麻呂贈從四位
上 壬戌進知識物人等外大初位下物部連挨子嶋外從六位
下田可臣真束外少初位上大友國麻呂從七位上漆部伊波並
授外從五位下 乙丑授從五位上佐味朝臣虫麻呂正五位下
從五位下葛井連廣成從五位上外從五位上陽侯史真身從五
位下 三月戊寅宣勅朕以薄德君臨四海夙興夜寢憂勞兆
民然猶風化未治犯禁者多是訓導之不明非黎首之愆各万方
有罪在予一人咸洗瑕穢更令自新宜大赦天下自天平二十年
三月八日昧爽已前大辟已下咸悉赦除 己卯正六位上葛城
忌寸豐人授外從五位下 壬午以從五位下巨勢朝臣君成為
下野守 壬辰從三位藤原朝臣豐成授從二位拜大納言從三

位藤原朝臣仲麻呂正三位正四位下大野廣瀨粟田茲並正四位上從四位上河内女王正四位下 夏四月庚申 太上天皇崩於寢殿春秋六十有九 辛酉以從三位智努玉石上朝臣乙麻呂從四位上黃文王從四位下大市王正四位上紀朝臣麻路從四位下藤原朝臣八束為御裝束司六位已上八人從三位三原王從四位上石川王道祖王從四位下紀朝臣飯麻呂吉備朝臣真備為山作司六位已下八人從五位上阿倍朝臣嶋麻呂外從五位下丹比間人宿祢若麻呂為養役夫司六位已下十人勅令左右京四畿内及七道諸國舉哀三日 壬戌於大安寺誦經 甲子於山科寺誦經 丙寅當初七於飛鳥寺誦經自是之後每至七日於京下寺誦經焉 丁卯 勅天下悉素服是日火葬 太上天皇於佐保山陵 五月丁丑 勅令天下諸國奉為太上天皇每至七日國司自親潔齋皆請諸寺僧尼聚集於一

寺敬禮讀經 已丑右大史正六位上秦老等一千二百餘烟賜伊美吉姓 六月壬寅正三位藤原夫人薨贈太政大臣武智麻呂之女也 癸卯令百官及諸國釋服 秋七月戊寅正六位下中臣部千稻麻呂賜中臣葛野連姓正八位下山代真大山等三人並賜忌寸姓 丙戌從五位下大倭御手代連麻呂女賜宿祢姓奉為 太上天皇寫法華經一千部 戊戌河内出雲二國飢賑恤之 八月辛丑近江播磨飢賑給之賜外從五位下高市大國連姓 癸卯改定釋奠服器及儀式 乙卯八幡大神祝部從八位上大神宅女從八位上大神社女並授外從五位下 已未車駕幸散位從五位上葛井連廣成之宅延群臣宴飲日暮留宿明日授廣成及其室從五位下縣犬養宿祢八重並正五位上是日還宮 冬十月乙丑 詔免京畿七道諸國田租 丁亥正七位下廣幡牛養賜秦姓 十一月已丑下道朝臣乙吉備直事廣

三人並賜吉備朝臣姓。十二月甲寅遣使鎮祭佐保山陵度僧
尼各一千。
天平勝寶元年春正月丙寅朔廢朝始從元日七日之內令天
下諸寺悔過轉讀金光明經又禁斷天下殺生。己巳比年頻遭
亢陽五穀不登官人妻子多有飢乏於是文武官及諸家司給米
人別月六斗。乙亥上總國飢賑給之。二月丁酉大僧正行基
和尚遷化和尚藥師寺僧俗姓高志氏和泉國人也和尚真粹天
挺德範夙彰初出家讀瑜伽唯識論即了其意既而周遊都鄙教
化衆生道俗慕化追從者數以千數而行之處聞和尚來巷无居
人爭來禮拜隨器誘導咸趣于善又親率弟子等於諸要害處造
橋築陂聞見所乃咸來加功不日而成百姓至今蒙其利焉。豐
櫻彥天皇甚敬重焉。詔授大僧正之位并施四百人出家和尚
靈異神驗觸類而多時人号曰行基菩薩留止之處皆建道場其

畿内凡四十九處諸道亦徃々而在弟子相繼皆守遺法至今住
持焉。堯時年八十。庚子下總國旱蝗飢饉賑給之。丙午石見
國疫賑給之。丙辰以朝庭路頭屢投匿名書下。詔教誡百官
及大學生徒以禁將來。天平二十一年二月丁巳陸奧國始貢
黃金於是奉幣以告畿内七道諸社。壬戌勅曰頃年之間補
任郡領國司先於譜第優劣身才能不舅甥之列長幼之序擬申
於省式部更問口狀比校勝否然後選任或譜第雖輕以勞薦之
或家門雖重以拙却之是以其緒非一其族多門苗裔尚繁濫詐
無次各迷所欲不願礼義孝悌之道既衰風俗之化漸薄朕竊思
量理不可然自今已後宜改前例簡定立郡以來譜第重大之家
嫡々相繼莫用傍親終塞爭訟之源永息竊窹之望若嫡子有罪
疾及不堪時務者立替如令以從五位下大倭宿祢小東人為攝
津亮從五位下紀朝臣飯麻呂為大倭守。三月乙丑朔日有蝕

之 丁卯左大舍人頭從四位下高丘王卒 夏四月甲午朔
天皇幸東大寺御廬舍那佛像前殿北面對像 皇后太子並侍
焉群臣百寮及士庶分頭行列殿後 勅遣左大臣橘宿禰諸兄
白佛三寶乃如止仕奉流天皇命廬舍那像能太前仁奏賜此部
奏又此大倭國者天地開闢以來 命廬舍那像能太前仁奏賜此部
斯地者無物止念部流聞看食國中能東方陸奧國守從五位上
百濟王敬福伊部内少田郡仁黃金在奏氏獻此速聞食驚使悅
備貴備念波廬舍那佛乃慈賜比福倍賜物介有止念開受賜里
恐毛戴持百官乃久等率天禮拜仕奉事速桂畏三寶乃太前介
御宇倭根子天皇詔旨宣大命親王諸王諸臣百官人等天下公
民衆聞食宣高天原介天降坐之天皇御世乎始天中今介至
天皇御世御世天日嗣高御座止坐氏治賜比惠賜來流食國

天下乃業止奈神奈我良所念行止宣大命衆聞食宣加久治賜
比惠賜來流天日嗣乃業止今皇朕御世介當氏坐者天地乃
心速勞弥重弥辱美恐美坐介聞食人國乃東方陸奧國乃小田
郡介金出在止奏氏進禮此速所念波種介法中波佛御言久國
家護我多仁波勝在止聞召食國天下乃諸國介寂勝王經乎坐
廬舍那佛化奉止為氏天坐神地坐祇乎祈禱奉挂畏遠我皇
天皇御世治氏拜仕奉利衆人乎伊謝比率氏仕奉心波禍息氏
善成危變氏全平辨念氏仕奉問介衆人波不成疑朕波金少
止半念憂都在介三寶乃勝神积大御言驗乎蒙利天坐神地坐神
乃相宇豆比奉佐积倍奉利又天皇御靈乃知惠賜比撫賜夫事
從氏顯自示給天物在等念召受賜利歡受賜利遺進母不知退
母不知夜日畏恐所念波天下速撫惠備賜事理介坐君乃御
代介當氏可在物乎拙久多豆何伎朕時介顯自示給波辱美愧

美奈念湏是以朕一人波貴大瑞乎受賜牟天下共頂受賜利歡
自流理可在等神奈我娘念坐抵奈眾乎惠賜比治賜比御代年号
尔字加賜止又宣天皇大命眾聞食宣辞別比宣久大神宮乎始
比諸神多知御戶代奉利諸祝部治賜夫又寺个尔墾田地許奉
利僧網乎始比眾僧尼敬問比治賜比新造寺乃寺止可成波宮
寺止成賜夫天御陵守任奉人等一二治賜天又御世御世尔當
久天下奉賜比國家護仕奉流事乃勝在臣多知侍所波量表比
與天地共人尔不令侮不令穢治賜比宣大命眾聞食宣又天日
嗣高御座乃業止坐事波進比挂畏天皇大御名乎受賜利退
波婆婆大御祖乃御名乎蒙之食國天下對撫賜惠賜奈神奈
我娘念坐流是以王多大臣乃子等治賜自伊天皇朝尔仕奉利
婆婆尔仕奉尔可在加以挂畏近江大津宮大八嶋國所知之
天皇大命比止之奈良宮大八州國所知自我皇天皇止御世重

比朕宣自大臣乃御世重天明淨心以比仕奉事尔依比奈天日
嗣波平安久聞召來流此辞忌給奈弄給止宣比大命乎受賜利
恐麻汝乎知惠賜比治賜比宣大命眾聞食宣又三國真人石川朝臣鴨
朝臣伊勢大鹿首波可治賜人奈自比辭賜比治賜天又縣犬養
橋夫人乃天皇御世重比明淨心以比仕奉利皇朕御世當比
無急緩事又助仕天奉利加以祖父大臣乃殿門荒穢湏事无久
守在比事伊蘓美之字牟賀斯忌不給止自比孫等一二治賜天又
為大臣比仕奉部臣多知子等男波隨仕奉狀比種个治賜比礼
女不治賜是以所念波男能父名負比女波伊婆礼物尔阿礼夜
立雙仕奉自理在比奈念湏父我加久斯繞在止念比於母夫氣
教部事不過不告家門不荒比自天皇朝尔仕奉比自比汝多知治
賜天又大伴佐伯宿祢波常母云久天皇朝守仕奉事願奈人
等尔阿礼波汝多知祖比母云來久海行波美内屍山行波草湏

屍王乃幣曾去死米能持波不死止云來流人等止奈聞石須是以遠天皇御世治比今朕御世余當城內兵止心中結止波遣須故是以子波祖乃心成伊子波可在此心不失明淨心以氏任奉止自氏男女並氏一二治賜夫又五位已上子等治賜天六位已下冠一階上給比東大寺人等二階加賜比正六位上波子一人治賜夫又五位已上及皇親年十三已上无位大舍人等至于諸司任下麻氏大御手物賜夫又高年人等治賜比困乏人惠賜比孝義有人其事免賜比力田治賜夫罪人赦賜夫又王生治賜比知物人等治賜夫又見出金人及陸奥國司郡司百姓至麻氏治賜比天下乃百姓衆乎撫賜比惠賜比宣天皇大命衆聞食宣授正三位巨勢朝臣奈氏麻呂從二位從三位大伴宿祢牛養正三位從五位上百濟王敬福從三位從四位上佐伯宿祢淨麻呂佐伯宿祢常人並正四位下從四位下阿陪朝臣沙弥

麻呂橘宿祢奈良麻呂多治比真人占部並從四位上從五位下藤原朝臣永手從四位下從五位上大伴宿祢稻君正五位下從五位下大伴宿祢家持佐伯宿祢毛人並從五位上正六位上藤原朝臣千尋藤原朝臣繩麻呂佐伯宿祢靺鞨正六位下藤原朝臣真從並從五位下進知識物人外從八位下池田舍人部常世外從八位上小田臣根成二人並外從五位下正三位橘夫人從二位從四位上藤原朝臣吉日從三位從五位上藤原朝臣表比良女藤原朝臣駿河古並正五位下无位多治比真人手婆賣多治比真人若日賣石上朝臣國守藤原朝臣百能藤原朝臣弟兄子藤原朝臣家子大伴宿祢三原佐伯宿祢美努麻呂女父米朝臣比良女並從五位下以從三位巨勢朝臣奈氏麻呂為大納言正三位大伴宿祢牛養為中納言乙未大赦天下自天平二十一年四月二十一日昧爽以前大辟罪已下咸悉赦除戊戌詔授

從五位下中臣朝臣益人從五位上正六位上忌部宿祢鳥麻呂
從五位下伊勢太神宮祢宜從七位下神主首名外從五位下因
遣民部卿正四位上紀朝臣麻路神祇大副從五位上中臣朝臣
益人少副從五位下忌部宿祢鳥麻呂等奉幣帛於伊勢太神宮
丁未 天皇幸東大寺御大廬舍那佛前殿大臣以下百官及
士庶皆以次行列 詔授左大臣從一位橘宿祢諸兄正一位以
大納言從二位藤原朝臣豐成拜右大臣授從五位下市原王從
五位上无位三使王岸野王三形王倭王額田部王多治比王厚
兒王葛木王大坂王出雲王三河王長嶋王高嶋王並從五位下
從五位下國君麻呂從五位上无位別君廣麻呂從五位下外從
五位下高市連大國外從五位上正六位上蓋高麻呂吉田連兄
人並外從五位下又授二品多紀內親王一品從三位竹野王正
三位无位橘宿祢通何能正四位上改天平二十一年為天平感

寶元年 戊申大臣以下諸司仕丁以上賜祿各有差京畿內僧
尼等施物亦各有差 辛亥正六位上丹羽臣真咋授外從五位
下 乙卯陸奧守從三位百濟王敬福貢黃金九百兩 五月戊
辰无位御浦王授從四位下正六位上中臣伊勢連大津外從五
位下又從七位上陽侯史令珍正八位下陽侯史令珪從八位上
陽侯史令珍從八位下陽侯史人麻呂並授外從五位下四人並
是真身之男各貢錢千貫也 戊寅上野國碓水郡人外從七位
上石上部君諸弟尾張國山田郡人外從七位下生江臣安人
伊豫國宇和郡人外大初位下允真鎌足等各獻當國國分寺知
識物並授外從五位下 庚寅鰥寡孤獨及疾疹之徒不能自存
者給穀五斗孝子順孫義夫節婦表其門閭終身勿事力田人者
无位叙位一階陸奧國者免三年調庸小田郡者永免其年限者
待後 勅自餘諸國者國別一年免二郡調庸每年相替周盡諸

郡又咸免天下今年田租 閏五月甲午朔從四位上攝宿祢奈
良麻呂從五位上阿倍朝臣嶋麻呂並為侍從正五位下多治比
真人屋主為左大舍人頭從五位下北朝臣掃本朝臣市守為丹後守從
五位下小野朝臣田守為太宰少貳 壬寅於宮中度一千人
癸卯 詔朕以寡薄恭養寶祚恒恐累二儀之覆載虧兆庶之具
瞻徒積憂勞政事如闕神之貽咎實由朕躬比者時屬炎蒸寢膳
乖豫百寮惶灼左右勒劬今欲克順天心消除灾氣乃求改往之
術深謝在予之懋則宜流漁汙之恩施蕩滌之政可大赦天下自
天平感寶元年閏五月十日昧爽已前大辟已下咸赦除之但殺
其父母及毀佛尊像者不在此例 甲辰陸奧國介從五位下佐
伯宿祢全成鎮守判官從五位下大野朝臣橫刀並授從五位上
大掾正六位上余足人獲金人上總國人大部大麻呂並從五位
下左京人无位朱牟湏賣外從五位下私度沙弥小田郡人九子

連宮麻呂授法名應室入師位治金人左京人戶淨山大初位上
出金山神主小田郡日下部深淵外少初位下是日伊勢齋王為
遭二親喪自齋宮退出 癸丑 詔捨大安藥師元興與福東大
五寺各絕五百足綿一千屯布一千端稻一十萬束墾田地一百
町法隆寺絕四百足綿一千屯布八百端稻一十萬束墾田地一
百町崇福香山藥師建興法花四寺各絕二百足布四百端綿一
千屯稻一十萬束墾田地一百町因發御願曰以花嚴經為本一
切大乘小乘經律論抄疏章等必為轉讀講說悉令盡竟遠限日
月窮未來際今故以茲資物敬捨諸寺所冀 太上天皇沙弥勝
滿諸佛擁護法藥薰質万病消除壽命延長一切所願皆使滿足
令法久住拔濟群生天下太平兆民快樂法界有情共成佛道飛
驛國大野郡大領外正七位下飛驒國造高市麻呂上野國勢多
郡小領外從七位下上毛野朝臣足人各獻當國國分寺知識物

並授外從五位下 丙辰 天皇遷御藥師寺宮為御在所 壬戌中納言正三位大伴宿祢牛養薨大德太子連孫贈大錦中小吹奠之男 秋七月甲午 皇太子受禪即位於大極殿 詔曰現神止御宇 倭根子天皇可御命 麻宜御命乎 衆聞食宣高天原神積坐皇親神魯美伎神魯美命以吾孫乃命 天將知食國天下止言依奉乃隨遠皇祖御世始而 天皇御世御世聞看來食國天日嗣高御座乃業 止奈隨神所念行波止 勅 天皇我御命乎 衆聞食勅平城乃宮 御宇之 天皇乃詔又挂畏近江大津乃宮 御宇之 天皇乃不改 自常典等初賜比定賜流法隨斯天日嗣高御座乃業者御命 坐止伊夜副 奈賀御命聞看止勅夫御命乎 畏自物受賜理坐 食國天下乎 惠賜比治賜布間 萬機密 又多 御身不敢賜有 隨法天日嗣高御座乃業者朕子王 授賜止 勅 天皇御命乎 親王等王臣等百官人等

天下乃 公民衆聞食宣又 天皇御命 未勅命乎 衆聞食宣挂畏我 皇天皇斯天日嗣高御座乃業乎 受賜 仕奉止 負賜 頂 受賜理 恐 進 毛 不知退 毛 不知 恐 美 坐 止 宣 天皇御命乎 衆聞食勅故是以御命坐勅 朕者拙劣雖在親王等 始而王等臣等諸天皇朝廷立賜 留食國乃政乎 載持而明淨心以 謬落言無助 仕奉 依此天下者平 久安 久治 賜比 惠賜 物 有 止 奈 神隨所念坐止 勅 天皇御命 衆聞食宣 既而授正四位上紀朝臣麻路從三位從五位下 久世王伊香王並從五位上正四位下多治比真人廣足正四位上從四位下石川朝臣年足紀朝臣飯麻呂吉備朝臣真備並從四位上正五位上巨勢朝臣堺麻呂背奈王福信並從四位下正五位下多治比真人國人正五位上從五位上佐伯宿祢毛人鴨朝臣角足并正五位下從五位下大伴宿祢犬養藤原朝臣千尋並從五位上正六位上御方大野朝臣虫麻呂並從

五位下以正三位藤原朝臣仲麻呂為大納言從三位石上朝臣
乙麻呂紀朝臣麻呂正四位上多治比真人廣足並為中納言正
四位下大伴宿祢兄麻呂從四位上橘宿祢奈良麻呂從四位下
藤原朝臣清河並為參議是日改感寶元年為勝寶元年 乙未
從六位上阿倍朝臣石井正六位上山田史日女嶋正六位下竹
首乙女並授從五位下並天皇之乳母也 乙巳定諸寺墾田地
限大安藥師興福大倭國法花寺諸國分金光明寺寺別一千町
大倭國國分金光明寺四千町元興寺二千町弘福法隆四天王
崇福新藥師建興下野藥師寺筑紫觀世音寺寺別五百町諸國
法華寺寺別四百町自餘定額寺寺別一百町 八月癸亥正六
位上阿倍朝臣綱麻呂授從五位下外從五位下小槻山君廣虫
正五位下外從五位下出雲臣麻呂外從五位上從六位上田邊
史廣瀨外從五位下 辛未以從五位下大原真人麻呂石川朝

臣豐人並為少納言從五位下大伴宿祢古麻呂為左少弁大納
言正三位藤原朝臣仲麻呂為兼紫微令參議正四位下大伴宿
祢兄麻呂式部卿從四位上石川朝臣年足並為兼大弼從四位
下百濟王孝忠式部大輔從四位下巨勢朝臣堺麻呂中衛少將
從四位下背奈王福信並為兼少弼正五位上阿倍朝臣虫麻呂
伊豫守正五位上佐伯宿祢毛人左兵衛率正五位下鴨朝臣角
足從五位下多治比真人土作為兼大忠外從五位上出雲臣
屋麻呂衛門負外佐外從五位下中臣九連張弓吉田連兄人葛
木連戶王並為少忠從五位下藤原朝臣綱麻呂為侍從從五位
下御方大野為圖書頭從五位下別公廣麻呂為陰陽頭從三位
三原王為中務卿從四位上安宿王為大輔正五位上葛井連廣
成從五位下藤原朝臣真從並為少輔中納言從三位紀朝臣麻
路為兼式部卿從五位下多治比真人犢養為少輔神祇大副從

五位上中臣朝臣益人為兼民部大輔從五位下阿倍朝臣鷹養
為主計頭從五位下紀朝臣廣名為主稅頭正五位下大伴宿祢
稻君為兵部大輔從五位上大伴宿祢犬養為山背守從五位上
石川朝臣各人為上總守外從五位下茨田宿祢抄麻呂為美作
守 乙亥從四位下尾張宿祢小倉卒 壬午大隅薩摩兩國集
人等貢御調并奏土風歌儻 癸未 詔授外正五位上曾乃君
多利志佐從五位下外從五位下前君乎佐外從五位上外正六
位上曾縣主歧直志自羽志加祢保佐々並外從五位下 九月
戊戌制紫微中臺官位令一人正三位官大弼二人正四位下官
少弼三人從四位下官大忠四人正五位下官少忠四人從五位
下官大疏四人從六位上官少疏四人正七位上官 甲辰正五
位下藤原朝臣表比良女授從四位下 冬十月庚午 行幸河
內國智識寺以外從五位下茨田宿祢弓束女之宅為行宮 乙

亥幸石川之上志紀大懸安宿三郡百姓年百以下小兒已上賜
綿有差又免三郡百姓所負正稅本利自餘諸郡免利收本陪從
諸司賜綿亦各有差 丙子河內國寺六十六區見住僧尼及沙
弥沙弥尼賜純綿各有差外從五位下茨田宿祢弓束女授正五
位上是日 車駕還大郡宮 丙戌无位石津王授從五位下正
七位上倉首於湏美外從五位下 十一月辛卯朔八幡大神祢
宜外從五位下大神社女主神司從八位下大神田麻呂二人賜
大神朝臣之姓 乙卯於南藥園新宮大嘗以因幡為由機國美
濃為湏岐國 丙辰宴五位已上授從三位三原王正三位從五
位上藤原朝臣乙麻呂正五位上正六位上高橋朝臣男河高橋
朝臣三綱並從五位下從五位上中臣朝臣益人正五位下无位
秋篠王正七位下當麻真入子老並從五位下 丁巳宴五位已
上賜祿有差 戊午賜饗諸司主典已上賚祿有差番上人等亦

在祿例 巳未由機頭岐國司從五位上小田王授正五位下正
四位下大伴宿祢兄麻呂正四位上從四位下大伴宿祢古慈悲
背奈王福信並從四位上正六位上津嶋朝臣雄子從五位下軍
毅巳上叙位一級國司及軍毅百姓賜饗并祿 庚申正五位下
小田王授正五位上是日遷御大郡宮 巳酉八幡大神詔宣向
京 甲寅遣參議從四位上石川朝臣年足侍從從五位下藤原
朝臣魚名等以為迎神使路次諸國差發兵士一百人以上前後
駢除又所歷之國禁斷殺生其從人供給不用酒完道路清掃不
令污穢 十二月丁亥外從五位上高市連大國正六位上內藏
伊美吉黑人佐伯宿祢今毛人並從五位下正六位上柿本小玉
從六位上高市連真麻呂並授外從五位下 戊寅遣五位十人
散位二十人六衛府舍人各二十人迎八幡神於平群郡是日入
京即於宮南梨原宮造新殿以為神宮請僧四十口悔過七日

丁亥大神祢宜左太朝臣社女其與紫色拜東大寺天皇太上天
皇太后同亦行幸是日百官及諸氏人等咸會於寺請僧五千禮
佛讀經作大唐渤海興樂五節田儻久米儻因奉大神一品比咩
神二品左大臣橘宿祢諸兄奉 詔白神曰天皇我御命坐申
賜止申去辰年河內國大縣郡乃智識寺坐盧舍那佛遠禮
奉天則朕毛欲奉造止思登得不為之間豐前國宇佐郡坐
廣幡乃八幡大神申賜勅神我天神地祇乎率伊左奈比
天必成奉无事立不有銅湯乎水止成我身遠草木土余交天障
事無久奈佐牟止勅賜奈我成波歡美貴美奈念食流然猶止
事不得為天恐登禮御冠獻事乎恐毛申賜止申居社女授
從四位下主神大神朝臣田麻呂外從五位下施東大寺封四千
戶奴百人婢百人又預造東大寺人隨勞叙位有差

續日本紀卷第十七終

續日本紀卷第十八起天平勝寶二年正月盡四年十二月

從四位下行民部大輔兼左衛門督皇太子學士臣菅野朝臣真道等奉 勅撰

寶字稱德孝謙皇帝

出家歸佛更不奉謚因取寶字二年百官所上尊号稱之

二年春正月庚寅朔

天皇御大安殿受朝是日車駕還大郡

宮宴五位以上賜祿有差自餘五位已上者於藥園宮給饗焉

己亥左降從四位上吉備朝臣真備為筑前守 乙巳授正三位

藤原朝臣仲麻呂從二位正四位上多治比真人廣足從三位從

四位上多治比真人占部正四位下從四位下平群朝臣廣成藤

原朝臣永手並從四位上正五位下藤原朝臣巨勢麻呂正五位

上從五位下大倭宿祢小東人從五位上外從五位下大藏忌寸

廣足調連馬養正六位上下毛野朝臣多具比並從五位下正六

位上秦忌寸首麻呂大石村主真人大原史遊麻呂並外從五位

下左大臣正一位攝宿祢諸兄賜朝臣姓 丙辰從四位上背奈

王福信守等六人賜高麗朝臣姓造東大寺官人已下優婆塞已
上一等三十三人叙位三階二等二百四人二階三等四百三十
四人一階 二月癸亥 天皇御大安殿出雲國造外正六位上
出雲臣等山奏神齋賀事授等山外從五位下自餘祝部叙位有
差並賜純綿亦各有差 戊辰 天皇從大郡宮移御藥師寺宮
乙亥幸春日酒殿唐人正六位上李元環授外從五位下 壬
午益大倭金光明寺封三千五百戶通前五千戶 戊子奉亮一
品八幡大神封八百戶前四百八十戶今位田八十町前五十町
可二品比賣神封六百戶位田六十町 三月戊戌駿河國守從
五位下檜原造東人等於部內廬原郡多胡浦濱獲黃金獻之練
一分少於是東人等賜勤臣姓又賜中衛負外少將從五位下田
邊史難波等上毛野君姓 庚子以正四位下多治比真人占部
為攝津大夫從五位下紀朝臣小指為山背守從四位下百濟王

孝忠為出雲守從五位下內藏忌寸黑人為長門守從五位上大
伴宿祢犬養為播磨守正五位上多治比真人國人藤原朝臣乙
麻呂並為太宰少貳 夏四月戊午朔正六位上佐味朝臣乙麻
呂贈從五位下正六位上高向村主老授外從五位下 辛酉
勅比來之間緣有所思歸藥師經行道懺悔兼施思恕兼欲濟人
盡洗瑕穢更令自新仍可大赦天下并免今年四畿內調其私鑄
錢及犯八虐故殺人強盜竊盜常赦所不免者不在赦限但入死
者降一等又中臣占部紀與平麻呂減配中流 五月乙未於中
宮安殿請僧一百講仁王經并令左右京四畿內七道諸國講說
焉 辛丑以從三位百濟王敬福為宮內卿從五位上藤原朝臣
千尋為美濃守外從五位下壬生使主宇太麻呂為但馬守 丙
午伊蘓志臣東人之親族三十四人賜姓伊蘓志臣族 辛亥震
中山寺塔并步廊盡燒京中驟雨水潦沆溢又伎人茨田等堤往

往決壞 六月癸亥備前國飢賑給之 秋七月甲辰攝津國王
應王大魚賣參河國海真玉依賣一產三兒並給正稅三百束乳
母一人 八月庚申正六位上大伴宿祢伯麻呂外從五位下葛
木連戶主並授從五位下正四位下日置女王從四位上丹生女
王從四位下春日女王並正四位上從四位下難波女王從四位
上无位山代女王從五位下從五位下藤原朝臣家子正五位上
无位當麻真人比禮從五位下 辛未攝津國住吉郡人外從五
位下依羅我孫忍麻呂等五人賜依羅宿祢姓神奴意支奈祝長
月等五十三人依羅物忌姓 九月丙戌朔中納言從三位兼中
務卿石上朝臣乙麻呂薨左大臣贈從一位麻呂之子也正六位
上赤漆造廣足赤漆高麻呂等二十四人賜常世連姓 巳酉任
遣唐使以從四位下藤原朝臣清河為大使從五位下大伴宿祢
古麻呂為副使判官主典各四人 冬十月丙辰朔 詔授正五

位上藤原朝臣乙麻呂從三位任太宰帥以八幡大神教也 癸
酉 太上天皇改葬於奈保山陵天下素服舉哀 十一月巳丑
左衛士督正四位下佐伯宿祢淨麻呂卒 十二月癸亥授駿河
國守從五位下勤臣東人從五位上獲金人无位三使連淨足從
六位下賜施二十足綿四十屯正稅二千束出金郡免今年田租
郡司主帳巳上進位有差又遣大納言藤原朝臣仲麻呂就東大
寺授從五位上市原王正五位下從五位下佐伯宿祢金毛人正
五位上從五位下高市連大國正五位下外從五位下柿奈小玉
高市連真麻呂並外從五位上
三年春正月戊戌 天皇幸東大寺授木工寮長上正六位上神
磯部國麻呂外從五位下 庚子 天皇御大極殿南院宴百官
主典巳上賜祿有差踏歌歌頭女孀忍海伊左須錦部河內並授
外從五位下 巳酉授正四位上大伴宿祢兄麻呂從三位從四

位上安宿王正四位下從四位下大市王從四位上无位道守王
從五位下正五位上阿倍朝臣虫麻呂多治比真人國人並從四
位下正五位下佐伯宿祢毛人正五位上從五位上多治比真人
家主大衛宿祢小東人並正五位下從五位下高丘連河內百濟
王允忠大伴宿祢古麻呂縣犬養宿祢古麻呂中臣朝臣清麻呂
並從五位上外從五位下余義仁土師宿祢牛勝正六位上三國
真人千國石川朝臣人成為奈真人東麻呂藤原朝臣濱足正六
位下石上朝臣宅嗣並從五位下正六位上甘味神室文忌寸上
麻呂河內忌寸廣足並外從五位下正三位竹野女王從二位從
三位多藝女王正三位從五位下置始女王正五位下无位吳原
女王從五位下從五位下佐味朝臣稻敷從五位上是日一品多
紀內親王薨文武天皇之皇女也辛亥賜正五位下大井王
奈良真人姓无位乘冰王男三宝王甥三影王日根王名邊王无

位廬原王男安曇王三笠王對馬王物部王牧野王孫奈羅王小
倉王无位猪名部王男大隅王坐堤王菟原王三上王野原王礪
波王等三嶋真人无位御船王淡海真人无位等美王內真人无
位壬生王毘屋王美和真人无位清水王男三狩王海上海真人田
部王春日真人文成王甘南備真人平群王常陸王志紀真人
二月庚午遣唐使雜色人一百十三人叙位有差 乙亥出雲國
造出雲臣等山奏神賀事進位賜物 己卯典膳正六位下雀部
朝臣真人等言磐余玉穗宮勾金崎宮御宇 天皇御世雀部朝
臣男人為大臣供奉而誤紀巨勢男人大臣真人等先祖巨勢男
柄宿祢之男有三人星川建日子者雀部朝臣等祖也伊刀宿祢
者輕部朝臣等祖也乎利宿祢者巨勢朝臣等祖也淨御原朝庭
定八姓之時被賜雀部朝臣姓然則巨勢雀部雖元同祖而別姓
之後被任大臣當今聖運不得改正遂絕骨名之緒永為無源之

氏望請改巨勢大臣為雀部大臣陳名長代示榮後胤大納言從
二位巨勢朝臣奈氏麻呂亦證明其事於是下知治部依請改正
之 夏四月丙辰遣參議左大弁從四位上石川朝臣年足等奉
幣帛於伊勢太神宮又遣使奉幣帛於畿內七道諸社為令遣唐
使等平安也 甲戌 詔以菩提法師為僧正良弁法師為少僧
都道璿法師隆尊法師為律師 秋七月丁亥 天皇御南院賜
宴大臣已下諸司主典已上授正六位上紀朝臣伊保從五位下
女孀无位形部勝麻呂外從五位下 八月辛亥朔日有蝕之
冬十月丙辰從五位上伊香王男高城王无位池上王賜甘南備
真人姓 丁巳大倭國城下郡人大倭連田長古人等八人賜宿
祿姓 戊辰布勢真虫賜君姓佐伯諸魚連姓 壬申 詔曰頃
者 太上天皇枕席不穩由是七々日間屈請四十九賢僧於新
藥師寺依續命之法設齋行之仰願聖躰平復室壽長久經云救

濟受苦雜類衆生各免病延年是依教大赦天下但犯八虐故
殺人私鑄錢強竊二盜常赦所不免者不在赦限 可丑外從五
位下吉田連兄人授從五位下正六位上荅本忠節外從五位下
十一月丙戌以從四位上吉備朝臣真備為入唐副使 己丑
勅自天平勝寶元年已前公私債負未納者悉從原免其借貸
者不在此例但身亡者准前

四年春正月己卯朔太宰府獻白龜 辛巳禁斷始從正月三日
迄于十二月晦日天下殺生但緣海百姓以漁為業不得生存者
隨其人數日別給粗二升又鰥寡孤獨貧窮老疾不能自存者量
加賑恤 己丑地動是日度僧九百五十人尼五十人為 太上天
皇不念也 癸卯以正七位下山口忌寸人麻呂為遣新羅使
戊申從六位下山田史君足授外從五位下 二月丙寅陸奧
國調庸者多賀以北諸郡令輸黃金其法正丁四人一兩以南諸

郡依舊輸布 己巳京畿諸國鐵工銅工金作甲作弓削矢作梓
削鞍作鞞張等之雜戶依天平十六年二月十三日 詔旨雖蒙
改姓不免本業仍下本貫尋檢天平十五年以前籍帳每色差發
依舊役使 三月庚辰遣唐使等拜朝 甲午中務大輔從四位
下安倍朝臣虫麻呂卒 閏三月丙辰召遣唐使副使已上於內
裏 詔給節刀仍授大使從四位上藤原朝臣清河正四位下副
使從五位上大伴宿祢古麻呂從四位上留學生无位藤原朝臣
刷雄從五位下 己巳太宰府奏新羅王子韓阿冷金黍廉貢調
使大使金暄及送王子使金弼言等七百餘人乘船七艘來泊
乙亥遣使於大內山科惠我直山等陵以告新羅王子來朝之狀
夏四月乙酉盧舍那大佛像成始開眼是日行幸東大寺 天
皇親率文武百官設齋大會其儀一同元日五位已上者著礼服
六位已下者當色請僧一乃既而雅樂寮及諸寺種々音樂並咸

來集復有王臣諸氏五節久米儻楯仗踏歌袍袴等歌儺東西發
聲分庭而奏所作奇偉不可勝記佛法東歸濟會之儀未嘗有如
此之盛也是夕 天皇還御大納言藤原朝臣仲麻呂田村弟以
為御在所 辛卯以從四位下藤原朝臣八束為攝津大夫 五
月庚戌正六位上小野朝臣小贄授從五位下女无位藤原朝臣
兒授從五位下 壬子女從六位下鴨朝臣子鯽授從五位下
己丑外從五位下大鳥連大麻呂授從五位下 庚申无位中臣
殿來連竹田賣授外從五位下 丙寅免官奴鎌取根足鎌取賜
巫部宿祢根足賀茂朝臣 辛未以從五位下多治比真人犢養
為遠江守從五位下巨勢朝臣淨成為下總守從三位百濟王敬
福為常陸守從五位下笠朝臣兼麻呂為上野守從四位上平群
朝臣廣成為武藏守從五位下佐伯宿祢全成為陸奥守從五位
下粟田朝臣奈勢麻呂為越前守從五位上阿倍朝臣嶋麻呂為